

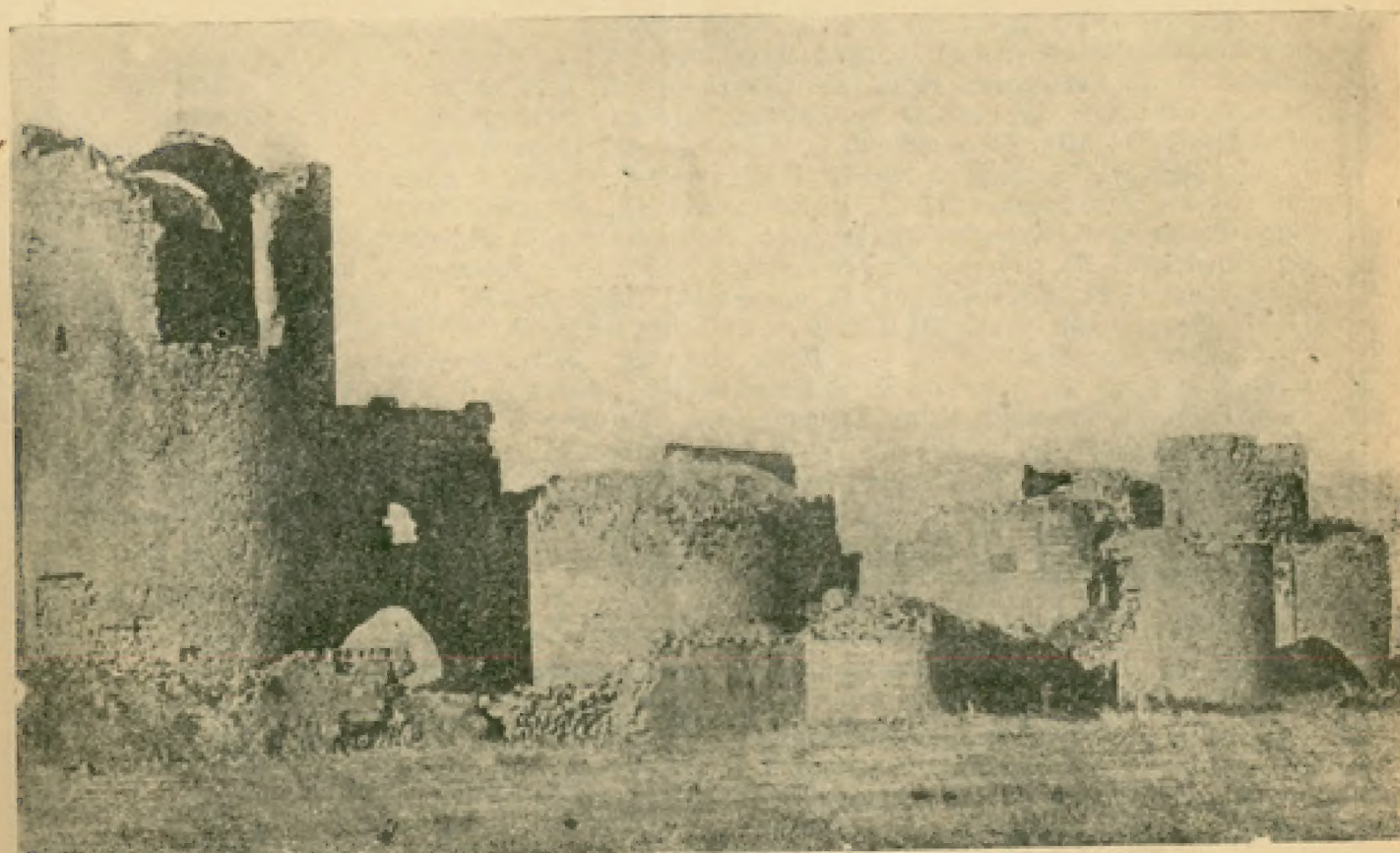
АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

25 Сентября.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ I^{ый}

1916 г.

Памятники армянской архитектуры.



Ани. Главныя ворота.

МОСКВА.

Владимир

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1916 годъ

на еженедѣльный общественно-политическій и литературный журналъ, посвященный
вопросамъ армянской жизни

АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

== I-ый ГОДЪ ИЗДАНІЯ ==

Издаваемый въ Москвѣ Кв. Т. Амировымъ.  При ближайшемъ участіи А. К. Джигелегова.

Великая европейская война еще разъ обратила вниманіе всего міра на армянскій народъ, который теперь гибнетъ въ Турціи за свое стремленіе къ европейской цивилизаціи и за свою преданность державамъ согласія. Небывалый доселѣ интересъ къ судьбамъ армянъ, къ ихъ безконечнымъ страданіямъ, наблюдается въ Англіи, во Франціи, въ С. Штатахъ, въ Швейцаріи, а также и у насъ—въ Россіи.

Но широкіе слои русскаго общества и до сихъ поръ мало знакомы съ армянами, съ ихъ прошлымъ, съ ихъ культурой, и нѣтъ въ Россіи ни одного органа на русскомъ языкѣ, посвященнаго исключительно всестороннему освѣщенію армянской общественно-національной жизни, отраженію нуждъ и потребностей армянъ.


Идя навстрѣчу этой неотложной потребности, неоднократно подчеркиваемой армянской прессой на Кавказѣ и многими общественными организаціями въ Россіи, группа московскихъ армянъ приступила къ изданію въ Москвѣ еженедѣльнаго журнала подъ названіемъ „АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ“.

Въ журналѣ принимаютъ участіе: Айсаркисовъ М. П., А-До, чл. Гос. Думы Аджемовъ М. С., Алавердянъ М. Я., проф. Арабажинъ К. И., Аракелянъ А. Б., Ахумовъ Н. М., Бабовъ А. С., Бальмонтъ К. Д., кн. Барятинскій В. В., Берберьянъ М., Брюсовъ В. И., акад. Бунинъ И. А., Бунинъ Ю. А., Варандянъ Мих., Ведребисели Д., Вермишевъ Х. А., Верховскій Ю., акад. Веселовскій А. Н., Веселовскій Ю. А., Врацянъ С., проф. Гамбаровъ Ю. С., Гнуни И., Гордлевскій В. А., Городецкій С., проф. Гредескулъ Н. А., Джабаръ М. А., кн. Долгоруковъ П. Д., Іоаннисянъ Т. Н., Ивановъ Вяч. И., Кара-Мурза П. М., Кара-Мурза С. Г., Карамянъ Н. Р., проф. Кизеветтеръ А. А., Кокошкинъ О. О., проф. Котляревскій С. А., Кушлю Ая., Ледницкій А. Р., Лео, Микаэлянъ К., Чл. Гос. Думы Милюковъ П. Н., Назарьянъ Т. Я., прив. доц. Нерсесовъ А. Н., проф. Новгородцевъ П. И., Огановскій Н. П., Чл. Гос. Думы Пападжановъ М. И., Папазянъ В., Пираловъ А. С., Пономаревъ К. М., Чл. Гос. Думы Родичевъ Ф. И., Сакулинъ П. Н., Семеновъ Е. П., Сибирскій Ф., Сологубъ О. К., Старцевъ Гр., прив.-доц. Тотоміанцъ В. О., кн. Тумановъ Г. М., кн. Тумановъ К. М., Туманянъ Ов., Тыркова А. И., Ханазатъ Р., Цатуріанъ А. І., Чалхушьянъ Г. Х., Чубаръ Геворгъ, Шагинянъ М., кн. Шаховской Д. И., Чл. Гос. Думы Шингаревъ А. И., Чл. Гос. Думы Щепкинъ Н. Н., Яблоновскій С., и др.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

На 6 мѣс. 4 р. — к.	На 3 мѣс. 2 р. 50 к.
„ 5 „ 3 р. 50 к.	„ 2 „ 2 р. 25 к.
„ 4 „ 3 р. — к.	„ „ р. 25 к.

ВЪ РОССІИ: На весь 1916 г. за исключ. №№ 1, 3, 4, 5, 6—6 р.

За границу—двое.  Цѣна отдѣльнаго номера—20 коп.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЕ ЗА ОДИНЪ РАЗЪ:

Страница и части ея:	1/1 стр.	1/2 стр.	1/4 стр.	1/8 стр.	1/16 стр.
а) обложка 2-я и 4-я стр.	75 руб.	40 руб.	25 руб.	15 руб.	10 руб.
б) позади тек. и 3-я стр. обл.	50 руб.	30 руб.	18 руб.	10 руб.	6 руб.

ЖУРНАЛЪ ВЫХОДИТЪ ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

== АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ ==

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3. Телеф. 3-85-69.

Редакторъ-издатель Иванъ Томасовичъ АМИРОВЪ.

АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

СОДЕРЖАНІЕ № 35.

- | | | |
|---|---|------------------------------|
| 1) Къ выселенію турецко-подданныхъ армянъ изъ губерній Севернаго Кавказа. | 5) «Одной земли—воды». <i>Д. Ведревскіи.</i> | 9) Война съ Турціей. |
| 2) Армянскіе бѣженцы изъ Болгаріи. <i>Валерій Язвинскій.</i> | 6) Изъ Степана Спаникского. Стих. <i>Пер. Николай Реулов.</i> | 10) Бѣженцы. |
| 3) Другія дѣти. <i>Гр. Чалхушьянъ.</i> | 7) Стихотвореніе. <i>Маріамъ Тазъ.</i> | 11) Земство на Кавказѣ. |
| 4) Мудрость и сушеный глазъ. <i>Проф. С. Елизаровъ.</i> | 8) «Забытая». Стих. <i>Константина Саянскаго.</i> | 12) Обзоръ печати. |
| | | 13) Хроника армянской жизни. |

Москва, 25-го сентября.

Недавно въ газетахъ было напечатано извѣстіе что армянамъ турецко-подданнымъ, живущимъ на Черноморскомъ побережьи Кавказа, разрѣшено и впредь заниматься своимъ дѣломъ.

Людьми, которые не слѣдятъ за развитіемъ этого сложнаго вопроса, вѣроятно, покажется страннымъ, почему черезъ два года послѣ того, какъ началась война съ Турціей, понадобилось давать какія-то разрѣшенія армянамъ — турецко-подданнымъ. Всѣмъ вѣдь извѣстно, что въ этой войнѣ, такъ непохожей по всему на прежнія большія войны, къ извѣстнымъ категоріямъ подданныхъ враждебныхъ державъ примѣняются особыя льготы. Вытекаетъ это изъ того, что державамъ Согласія приходится вести войну съ двумя государствами, включающими въ свой составъ цѣлыя юнгиомераты народовъ, удерживаемыхъ вонругъ центральнаго ядра мѣрами государственнаго насилия. Это Австро-Венгрія и Османская имперія. Среди многочисленныхъ народностей,

живущихъ въ государственныхъ границахъ этихъ двухъ странъ, многія настроены враждебно къ своему политическому центру и дружественно къ непріятелю. Здѣсь играютъ роль и ирредентизмъ, и стремленіе къ политической самостоятельности, и тяга къ единоплеменникамъ, живущимъ за государственной границей. Въ Австро-Венгріи имѣются цѣлыхъ три ирредента: итальянская—классическая, окрестившая самую тенденцію,—сербская и румынская, и есть двѣ опредѣленныя тенденціи въ сторону политической самостоятельности: чешская и польская. Въ Турціи имѣются греческая ирредента и три автономистскихъ тенденцій: арабская, сирійская и армянская.

Всѣ эти девять народностей: итальянцы, сербы, румыны, чехи, поляки (поляки, быть можетъ, меньше другихъ по цѣлому ряду причинъ) въ Австро-венгріи, арабы, сирійцы, греки и армяне въ Турціи враждебны къ своимъ государственнымъ центрамъ и настроены болѣе или менѣе дружески къ врагамъ. Но они принуждены вести послѣдствія своего подданства: сражаться въ рядахъ своей арміи противъ войскъ Согласія во

прекъ своимъ чувствомъ и если они попадаютъ въ ту или иную страну согласія, — быть разсматриваемыми какъ военные или гражданскіе плѣнные.

Но именно въ виду того, что ихъ подданство опредѣляется только формально ихъ политическую окраску, — къ нимъ, когда они попадаютъ въ военный или гражданскій плѣтъ, привѣяются льготныя условія.

Всего проще положеніе плѣннаго, принадлежащаго къ національностямъ, если можно такъ выразиться, преридентскимъ. Форма льготы для нихъ подсказывается сама собою. Какъ только вступаетъ въ ряды Согласія страна, которая составляетъ предметъ преридентскихъ чаяній той или другой національности изъ числа подданныхъ Австро-Венгрии и Турціи, — плѣнные этой національности, если они того пожелаютъ, освобождаются и получаютъ возможность вступить въ ряды родной, единокроевой арміи. Такъ, военноплѣнные изъ австрійскихъ итальянцевъ въ большомъ количествѣ переправились въ Италію, австрійскіе румыны — въ Румынію, сербы — туда, гдѣ сербская армія. Это только естественно. Разъ Трентино и Триестъ для итальянцевъ, Трансильванія для румынъ, Боснія, Герцеговина, Далмация для сербовъ являются преридентой, т.-е. «не освобожденнымъ» отъ иноплеменинаго ига кускомъ родины, естественно, что преридентисты должны бороться для ея освобожденія.

Труднѣе найти титулы для освобожденія тѣхъ національностей, у которыхъ нѣтъ преридентическихъ чаяній, т. е. тѣхъ, у которыхъ нѣтъ тѣхъ государственныхъ границъ, гдѣ они живутъ, нѣтъ національнаго и политическаго центра притяженія. На какихъ условіяхъ могутъ быть освобождены чехи, сирійцы, армяне? Правда, совершенно несомнѣнно, что чехи враждебны Австріи, сирійцы и армяне — Турціи. Правда, что многіе изъ нихъ взяты съ оружіемъ въ рукахъ, но ясно, что они завербованы въ непріятельскую армію насильственно и старались такъ, чтобы нанести войскамъ Согласія наименьшій возможный вредъ. Но все-таки, куда ихъ дѣвать, если ихъ освобождать? Въдѣреди государствъ, воюющихъ вмѣстѣ съ Россіей, Франціей и Англійей, нѣтъ ни Чехія, ни Сирія, ни Арменія.

Это справедливо, но это не значитъ, что плѣнные изъ этихъ дружественныхъ Согласію народностей должны трактоваться на-

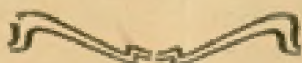
равнѣ съ нѣмцами, мадырами, турками, болгарами. Они находятся въ плѣну въ странахъ дружественныхъ, въ странахъ, гдѣ либо господствующая національность близка имъ по крови, какъ чехамъ Россія, либо, гдѣ живутъ въ больномъ количествѣ ихъ единоплеменники, какъ армяне въ Россіи:

Намъ представляется, что въ этомъ случаѣ къ заведомо дружественнымъ подданнымъ воюющихъ державъ, оказавшихся въ военномъ или гражданскомъ плѣну въ одной изъ странъ Согласія, должны быть примѣнены тѣ же льготы, которыя предоставляются представителямъ преридентскихъ національностей. Имъ должно быть предоставлено право вступать въ ряды арміи одной изъ державъ Согласія. Если же они не пожелаютъ, имъ просто должны быть смягчены условія плѣна.

Особо должны быть регламентированы права гражданскихъ плѣнныхъ, людей долгіе годы жившихъ въ Россіи и лишь случайно не успѣвшихъ стать русскими подданными. Это бывшіе крестьяне, изгнанные всякими насиліями изъ родной страны, нашедшіе пріютъ въ русскихъ городахъ, пожелавшіе заняться за торговлю или ремесло, мирно трудившіеся много лѣтъ подрядъ. О Турціи они начали забывать, Россію привыкли считать своей родиной и быть ей полезными гражданами. Есть ли основаніе подвергать такихъ людей аресту и отправлять куда-нибудь на дальній сѣверъ или дальній востокъ только потому что на ихъ паспортѣ изображенъ еще полуясынецъ? Усиліями депутатовъ М. П. Панаджанова и М. С. Аджемова удалось мало-по-малу убѣдить наши вѣдомства: иностранныхъ дѣлъ, внутреннихъ дѣлъ и военное въ безцѣльности репрессій противъ турецко-подданныхъ армянъ. Но, повидимому, мѣстныя власти не могутъ привыкнуть къ этой точкѣ зрѣнія, и отъ времени до времени все еще пробуютъ пустить въ ходъ эти репрессіи.

Кончить съ этимъ можно только однимъ способомъ: изданіемъ постановленія общаго характера, которое разрѣшало бы армянамъ турецко-подданнымъ, проживавшимъ въ Россіи до войны известное количество времени, спокойно продолжать заниматься своимъ трудомъ. Такое постановленіе внесетъ порядокъ въ дѣло.

Иначе недоразумѣнія будутъ повторяться непрерывно.



Армянскіе бѣглецы изъ Болгаріи.

Когда разразилась европейская война, и подошла въ Софію и быть свидѣлемъ того, какъ хлынули изъ Турціи волны армянскихъ бѣглецовъ. Все это были непосредственные свидѣтели всевозможныхъ непередаваемыхъ ужасовъ, пережитыхъ армянскимъ народомъ въ Турціи. Это были люди съ опустошенными душами, въ которыхъ оставалось послѣ всѣхъ нечеловѣческихъ страданій только одно чувство: месть за поруганную святую святыхъ цѣлаго народа.

И вотъ, еще въ самомъ началѣ военныхъ дѣйствій, когда позиція Болгаріи была неясной, когда болгарскіе предатели только торговались съ германцами и турками изъ-за платы за предательство,—армянскіе эмигранты уже организовались въ дружины и, преодолевая всякія препятствія, стремились въ Россію, вѣрнее своему извѣстному лозунгу — борьба съ турками до конца!

Я помню молодыхъ крѣпкихъ и загорѣлыхъ людей, простыхъ крестьянъ и рабочихъ, которые окружали меня въ армянской кофейнѣ и черезъ моего пріятеля-переводчика радостно говорили:

Мы идемъ на войну, какъ на свадьбу!

Особенно сильное впечатлѣніе произвелъ на меня въ то время одинъ молодой человекъ, который возбужденно повторялъ одно и то же:

— Если русскіе не возьмутъ меня битися съ турками, я застрѣлюсь!

Когда Болгарія вполнѣ опредѣлилась въ пользу, Германіи, я выѣхалъ въ Румынію и надолго потерялъ изъ виду своихъ армянскихъ друзей. Въ моей памяти часто оставались ихъ молодые загорѣлые лица съ сверкающими глазами, и судьба ихъ въ Болгаріи меня сильно беспокоила.

Но вотъ однажды ко мнѣ въ отель зашелъ пріятель-армянинъ и сообщалъ, что въ Бухарестъ прибыли бѣглецы изъ Болгаріи. Мы отправились въ кафе, гдѣ окруженные группой мѣстныхъ армянъ, сидѣли два молодыхъ человека изъ простонародья. Это были бѣглецы.

Одинъ изъ нихъ, болѣе развитой, рассказывалъ слѣдующее о своихъ приключеніяхъ. Я передаю его рассказъ цѣлкомъ со всей его непосредственностью.

— Изъ Турціи мы бѣжали вчетверомъ еще въ первые мѣсяцы ея выступленія. Иначе мы не могли поступить, такъ какъ насъ непосредственно бы взяли въ солдаты. А это означало бы сражаться противъ русскихъ, которые шли спасать нашъ народъ отъ вѣкового ига. Это въ лучшемъ случаѣ, а въ худшемъ — насъ перебили бы въ первые же дни въ казармахъ или во время обученій, какъ это сдѣлала съ тысячами молодыхъ армянъ, попавшихъ въ лапы турецкихъ вербовщиковъ.

И вотъ мы бѣжали. Куда же намъ было идти, какъ не въ Болгарію, куда спасались наши родители во время большой рѣзни 96 года, куда бѣжало незадолго до насъ множество молодыхъ

людей, не желавшихъ проливать кровь за своихъ угнетателей? Мы шли въ Болгарію, помня надежду на то, что найдемъ тамъ гостепріимство и свободу, какъ находили многіе до насъ. И, дѣйствительно, несмотря на то, что у насъ не было паспортовъ, болгарскія власти позволили пріѣхать намъ въ Варну. Тамъ мы занялись тѣмъ дѣломъ, которое издавна кормитъ армянскихъ эмигрантовъ: мы стали портовыми рабочими и носильщиками.

Я работалъ тамъ со своимъ братомъ и, зарабатывъ около 300 франковъ, перѣхалъ съ нимъ въ Русуку. Тутъ тоже были наши и работали на сахарномъ заводѣ. Я же съ братомъ купилъ лошадей и телегу, и мы стали портовыми извозчиками.

Нѣкоторое время все шло хорошо. Мы зарабатывали столько, что можно было существовать безбѣдно. Но вотъ въ августѣ появились тревожные слухи, что всѣхъ турецкихъ армянъ будутъ брать въ солдаты. Сначала мы не вѣрили, но слухи становились болѣе упорными, причемъ говорилось, что между Болгаріей и Турціей есть какое-то соглашеніе относительно армянскихъ бѣженцевъ. Потомъ стало извѣстно, что въ Бургасѣ, Плевнѣ, Старой Загорѣ и еще кое-гдѣ турецко-подданныхъ армянъ перенесли и забрали въ казармы. Мѣры эти вызвали переполохъ среди армянъ. Софійскіе армяне послали депутацію къ начальнику штаба, который заявилъ, что все это результатъ недоразумѣнія, которое обѣщали въ тотъ же день устроить. И на самомъ дѣлѣ, по телеграфному распоряженію начальника штаба всѣ турецко-подданные армяне были выпущены изъ казармъ.

Мы вновь успокоились и продолжали заниматься своимъ дѣломъ, хотя власти съ этого времени стали поглядывать на насъ косо. Вскорѣ была объявлена мобилизація. Войска были отправлены на границу. Насъ не трогали. Но вотъ въ первые же дни военныхъ дѣйствій болгарская полиція переписала всѣхъ армянъ, а многихъ немедленно отправила въ казармы.

Мы исполохнулись. Конечно, мы боялись не службы и не войны. Насъ страшило то, что насъ отправятъ противъ сербовъ, т. е. помогать туркамъ и иѣмцамъ.

И вотъ мы рѣшили снова бѣжать.

Перейти границу законнымъ путемъ мы никакъ не могли, ибо у насъ были только старыя турецкія метрики, а этого было явно недостаточно, чтобы насъ съ приставомъ повезли прямо въ казарму. Бѣжать нелегально было тоже почти невозможно, такъ какъ граница на всемъ протяженіи была заставлена, словно желѣзной стѣной. Осталось одно: попытаться подкупить стражу. Стали работать въ этомъ направленіи. Оказалось, что это не такъ легко. Правда, подкупать страж-

никовъ иногда удавалось, но бывали случаи, когда стражники отводили въ участокъ предлагавшихъ имъ ваяти. Такимъ образомъ мы рисковали попасть въ болгарскую тюрьму.

Лишь наѣхавъ черезъ дѣль одному изъ нашихъ товарищей удалось познакомиться съ капитаномъ греческаго транспортнаго судна, который обѣщавъ доставить насъ на румынскій берегъ за плату по 100 франковъ съ человѣка. Насъ было четверо. Ночью, соблюдая большія предосторожности, мы кружнымъ путемъ по темнымъ улицамъ пробрались къ судну и были приняты на него.

Капитанъ тотчасъ же спустилъ насъ въ трюмъ, который былъ наполовину залитъ водой. Тутъ мы оставались, по колѣна въ водѣ, четыре дня. За это время къ намъ никто не являлся, а такъ какъ намъ было запрещено выходить изъ нашей ямы, то мы въ теченіе четырехъ дней ничего не ѣли. Наконецъ, на пятый день капитанъ явился къ намъ, но не съ радостной вѣстью объ отпущеніи, а съ требованіемъ покинуть судно, ибо болгарскія власти стали подвергать тщательнѣйшему обыску всѣ находившіяся въ гавани суда.

Мы запротестовали и на угрозы капитана высадить насъ силою заявили, что скорѣе бросимся въ Дунай, чѣмъ выйдемъ на болгарскій берегъ. Капитанъ, видя, что мы не шутимъ, призадумался и черезъ минуту сказалъ, чтобы мы подождали немного, и ушелъ, оставивъ насъ въ полной неопредѣленности относительно нашей участи. Мы ждали его возвращенія уже не такъ долго, какъ тогда намъ показалось. Капитанъ привелъ съ собою лодочника лаза, который за нѣсколько дней до того привезъ изъ Журжева муку для отправки въ Константинополь. Надо замѣтить, что турецкіе парусники не возбуждаютъ у болгарскихъ властей такого подозрѣнія, какъ христіанскіе. Поэтому лазу не трудно было подойти къ нашему судну на глазахъ болгарской стражи. Однако, судно лаза не подошло вплотную, а причалило къ берегу на нѣкоторомъ разстояніи.

Мы простились съ капитаномъ, который сообщилъ намъ, что деньги (400 фр.) онъ уже передать лазу, что лазъ принялъ уже мѣры, чтобы мы попали на его судно. Дѣйствительно, сойдя съ судна, мы встрѣтили на берегу турецкаго унтеръ-офицера, который проводилъ насъ до парусника. Потомъ мы узнали, что за эту услугу турокъ получилъ отъ лаза 100 франковъ.

Парусникъ оказался старымъ плоскодоннымъ судномъ для рѣчного плаванія. Лазъ провелъ насъ въ нижнюю часть судна, наполовину погруженную въ воду, и мы вновь попали въ ванну. Такъ мы жили въ теченіе шести дней, ибо суда могли уходить только послѣ осмотра. Лазъ кормилъ насъ аккуратно. На седьмой день очередь дошла до нашего парусника. Явились болгарскія власти, обыскали его, но въ трюмъ не заглянули. Какъ только болгары ушли, судно подняло паруса, и черезъ часъ мы вышли на румынскій берегъ.

А теперь, закончилъ рассказчикъ, мы можемъ свободно ѣхать въ Россію и на Кавказъ. Нужно ли объяснять, что мы ѣдемъ записаться въ армянскія добровольческія дружины?...»

Вотъ простодушный рассказъ одного изъ хитрыхъ дѣтей армянскаго народа, такъ неудержимо жертвующихъ жизнью за освобожденіе родины. Нужно ли прибавлять что-нибудь къ этому похвальному? Правда, рассказчикъ, какъ и всякій простой человѣкъ, ничего не рассказывалъ о томъ, что онъ пережилъ. Но развѣ это скажешь словами?

Валерій Язвницкій.

ДРУГІЯ ДѢТИ.

(Посвящаю всѣмъ, которые забыли Бога...)

Сегодня словно двѣ славныя ласточки влетѣли въ мой кабинетъ. Онѣ весело покружились, любовно пощекотали и испорхнули, улетѣли, разбавъ мою грусть и оставивъ особый свѣтлый слѣдъ и на моей обѣтовкѣ и въ моей душѣ, и сегодня со всѣхъ чашекъ изъ своихъ темныхъ кожаныхъ перенетовъ фоліанты суровыхъ законовъ особенно привѣтливо глядятъ на меня и такъ мило улыбаются...

Это были двѣ маленькія дѣвочки. Старшей, Надѣ, шесть лѣтъ, младшей, Тосѣ, пять. У нихъ есть еще третья сестра, Аня, но она больная и не могла прійти, чтобы «поговорить» со мною...

Милыя дѣти!..

Онѣ прочитали мой воскресный фельетонъ. Ихъ живо интересуетъ судьба армянъ-хитаныхъ. Но болѣе всего онѣ думаютъ объ этомъ скромномъ священникѣ, который выше всѣхъ «героевъ» ихъ сказокъ. Вѣдь онъ пожертвовалъ собою, своей свободой ради спасенія другихъ. Можетъ быть еще не поздно? Можетъ быть можно его спасти и вырвать изъ курдскаго тяжелаго плѣна?.. О, у нихъ есть деньги, свои деньги. Онѣ копятъ уже давно. Онѣ ихъ не тратили. Онѣ ихъ собирали любовно и бережно хранили, чтобы потомъ накупить себѣ сладостей, игрушекъ, книгъ, задать дѣтскій паръ... Онѣ мечтали обо всемъ этомъ давно, но... вдругъ онѣ узнали, что тамъ далеко есть бездонное горе, люди плачутъ, страдаютъ, умираютъ... Среди нихъ находится деревенскій священникъ... Нужно поспѣшить ему на помощь... Больная Аня тоже послала свою копилку...

И счастливый ихъ отецъ высылалъ мнѣ на столъ содержимое всѣхъ трехъ копилочекъ. Здѣсь были марки разныхъ достоинствъ, даже рублевки и много, очень много серебряныхъ пятаконъ, все новыхъ, красивыхъ, блестящихъ... Эти всѣ деньги Аня, Тося и Надя получали отъ родныхъ на Рождество, Пасху, именины и въ тѣ дни, когда онѣ особенно хорошо себя вели и радовали сердца матери и отца...

Сосредоточенныя, серьезныя, умныя не по лѣтамъ, Надя и Тося щебечутъ, щебечутъ безъ конца.

Растроганный ихъ отецъ слушаетъ съ гордостью своихъ дѣвочекъ, въ маленькыхъ сердцахъ которыхъ

Богъ добра и милосердія проснулся и властно заговорилъ, и вдругъ въ слезахъ онъ рассказываетъ мнѣ всю свою жизнь, полную борьбы, лишений и интереса.

У меня самого что-то будто застряло въ горлѣ, и все ниже, ниже я склоняюсь надъ грудой мелкой монеты и все сбиваюсь въ счетъ...

И вотъ мои славныя засточки словно вспорхнули и улетѣли, оставивъ меня одного въ кабинетѣ. Но этотъ кабинетъ вдругъ сталъ какъ-то свѣтлѣе, просторнѣе. Въ немъ остался особый, дорогой, милый слѣдъ отъ моихъ мимолетныхъ гостей. Онъ блестятъ и сверкаютъ на старыхъ обояхъ, на мягкой мебели и на фоліантахъ книгъ суровыхъ законовъ, которые сегодня въ своихъ темныхъ кожаныхъ переплетовъ, со всѣхъ сторонъ, приветливо глядятъ

на меня и такъ мило улыбаются, словно это чудныя сказки Шехеразеды...

И по мѣрѣ того, какъ глаза становятся все влажнѣе и я съ трудомъ удерживаю эти слезы, непрошенные слезы, у меня на душѣ становится какъ-то особенно свѣтло, легко и весело. Мнѣ кажется, что кругомъ меня расцвѣтаютъ и нѣжно благоухаютъ и скромныя ландыши, фіалки, маргаритки и пышные, царственные розы и лиліи... Мнѣ кажется, что всюду гудко раздается благоволеніе веселита жвѣна пасхальныхъ колоколовъ, и братья люди слагаютъ и поютъ свои безмерныя пѣсни свободы, братства и счастья...

Милыя, милыя дѣти!..

Гр. Чалхушьянъ.

Мудрецъ и сушехый глазъ ¹⁾.

Арунъ былъ могущественнѣйшій царь своего времени. Его владѣнія были до того обширны, что ласточка при самомъ быстромъ полетѣ въ семь ²⁾ мѣсяцевъ едва-едва перелетала отъ одной границы до другой. Съ сѣвера и востока царство было заприщено семью морями. А съ юга и запада—семью самыми непроходимыми хребтами. Земля была плодородна, ее орошали рѣки, рѣчки и ручьи. Народъ жилъ въ довольствѣ и благоденствіи, благоговѣя и своего царя и свою судьбу.

Арунъ окружалъ себя совѣтомъ мудрецовъ и съ ними рѣшалъ всѣ важныя государственныя дѣла, часто навѣщая далекія окраины своего царства, чтобы знакомиться съ нуждами своего народа. Сидя на коврѣ-самолетѣ, посланномъ на спитіи птицы «Зумрута», перелеталъ изъ одной провинціи въ другую. Въ «шанкѣ-невидимкѣ» (хазилити-комбѣ) наблюдалъ за дѣйствіями своихъ наместниковъ. Горе неправеднымъ, лицепріятымъ чиновникамъ! Всѣ въ страхѣ знали, что какое-то невидимое и незримое око наблюдаетъ за ними и малѣйшихъ злоупотребленіяхъ ихъ доводитъ царю. Такъ правилъ Арунъ своимъ царствомъ. Годы проходили за годами.

Однажды Арунъ возвращался домой послѣ обѣда средишнихъ провинцій своего царства. У перекрестка семи большихъ дорогъ, пересѣкавшихъ все царство вдоль и поперекъ, онъ сдѣлалъ привалъ, чтобы дать отдыхъ и свѣтъ своей коняшѣ. Въ это время по одной изъ большихъ дорогъ шелъ старый мудрецъ. Арунъ приказалъ подождать его къ себѣ. Мудрецъ подошелъ. Царь встрѣтилъ его и ласково обратился къ нему съ вопросомъ: «Куда идешь?»—«Не знаю», лаконически отвѣтилъ мудрецъ.

¹⁾ Разсказъ относится къ циклу философскихъ сказаній у армянъ. Арунъ (Arun), видимо, соответствуетъ Кроу.

²⁾ Въ армянскихъ сказаніяхъ число семь имѣетъ кабалистическое значеніе. Даже Іоаннъ Креститель имѣетъ званіе «семи-именнаго».

Такой отвѣтъ не понравился Аруну. Онъ гнѣвно сказалъ мудрецу: «Если не знаешь, то сейчасъ узнаешь, куда идешь». Послѣ этихъ словъ онъ приказалъ главному начальнику тюремъ, находившемуся при свѣтѣ, послать мудреца въ тюрьму.

— Великій царь, сказалъ мудрецъ, теперь я знаю, куда иду. Я вышелъ изъ своей скромной кельи, чтобы подышать чистымъ воздухомъ. Почему я могъ знать, что встрѣчу тебя, и что мой чистосердечный отвѣтъ разгнѣваетъ тебя, и ты прикажешь посадить меня въ тюрьму? Въ моемъ отвѣтѣ, какъ видно, ты усмотрѣлъ дерзость на твой ласковый пріемъ и привѣтъ. Но не всякій короткій отвѣтъ—дерзость. По моему, «теперь» и вообще, всякій данный моментъ — единственное время, которымъ человѣкъ располагаетъ, относительно котораго онъ можетъ что-нибудь сказать. Все прошедшее, какъ прошлое, уже ушло изъ нашей власти, а будущее, какъ и всякое невѣдомое, также не въ нашей власти. Въ нашей власти остается только данный моментъ. Какъ видно, я отказался въ тюрьму, но попалъ-ли туда опять не знаю. Боже ста лѣтъ живу я на землѣ—собой лишь отягощаю ее. Ты властенъ наказывать, или помиловать меня. Но жизненный опытъ научилъ меня давать опредѣленные отвѣты только для данного момента и данного дѣйствія. О будущемъ же я ровно ничего не знаю.

— Забудь о тюрьмѣ—сказалъ царь.—Я, дѣйствительно, разсердился на тебя. А всякій гнѣвъ—плохой совѣтникъ. Ты совершенно правъ. Твои слова такъ же мудры, какъ и ты самъ. Сегодня будь моимъ гостемъ, раздѣли со мною хлѣбъ-соль на нашей трапезѣ. А черезъ нѣкоторое время пожалуй ко мнѣ во дворецъ. И ты будешь моимъ желаннымъ гостемъ.

Послѣ отдыха царь простился съ мудрецомъ.

Прошло много времени, и о мудрецѣ не было ни слуху, ни духу. Однажды доложили царю, что пришелъ мудрецъ. Царь самъ вышелъ къ нему навстрѣчу, принялъ его ласково и отвѣтъ ему по-

мѣщеніе радомъ со своими покоями. Часы отдыха царь проводилъ въ бесѣдахъ съ нимъ. Мудрецъ хорошо зналъ всѣ сосѣднія государства и ихъ порядки. Однажды рѣчь зашла о богатствѣ отдельныхъ царей и вообще о значеніи богатства. Царь Арунъ слушалъ его молча и ничего не возражалъ. Когда мудрецъ кончилъ свой рассказъ, Арунъ указательнымъ пальцемъ лѣвой руки сдѣлалъ таинственный знакъ. Раздался оглушительный трескъ, задрожала весь дворецъ. Явились семь гигантовъ и семь огнедышащихъ львовъ. Былъ сдвинутъ съ мѣста дворецъ; разверзлась зияющая бездна. Все погрузилось въ мракъ. Въ мигъ мудрецъ очутился въ подземельѣ. Мракъ разсѣялся, и стало светло, какъ въ ясный лѣтній солнечный день.

Когда мудрецъ пришелъ въ себя—глазамъ его представилась сабдующая картина. Было многое множество пещеръ обширѣйшихъ размѣровъ. Въ однихъ являлись горы алмазовъ и брилліантовъ; въ другихъ горы рубиновъ и изумрудовъ; въ третьихъ—горы сапфира и другихъ драгоценныхъ каменей; въ четвертыхъ—горы золота и серебра. Все подземелье представляло изъ себя гигантскую сокровищницу; въ ней какъ будто бы были собраны всѣ сокровища и богатства міра.

Мудрецъ въ нѣмомъ изумленіи ходилъ по пещерамъ, поднимался на горы драгоценныхъ каменей, золота и серебра. Въ каждой пещерѣ на стражѣ стояло по семи дerviшней и по семи огнедышащихъ драконовъ. Какъ только мудрецъ затрагивался до какого-нибудь драгоценнаго камня или куска золота, дerviши дѣлали знакъ, и огнедышащіе драконы обдавали его адскими пламенемъ. Такъ охранялись всѣ пещеры и всѣ уголки подземной сокровищницы.

Долго ходилъ мудрецъ по пещерамъ. Наконецъ, вошелъ въ обширный залъ, который былъ отдѣленъ отъ пещеры высокимъ сводомъ. На его фронтоны красовались надписи. Одна гласила: «Для однихъ мы все, а для другихъ ничего». Другая гласила: «Всѣ къ намъ и за нами, а мы ни къ кому и ни за кѣмъ». Третья гласила «Здѣсь начало и конецъ людскихъ вожделѣній». Мудрецъ читалъ и разбиралъ смыслъ надписей. Оглянувшись и увидѣлъ царя. Славу Богу, воскликнулъ онъ, что вижу тебя, великій царь! Долго живу я на землѣ, видалъ много чудесъ. Но подобнаго не видѣлъ я. Долженъ сознаться, великій царь, что я ошибся, считая великимъ и богатымъ царемъ Каруна. Величайшій, мудрейшій и богатѣйшій царь—это ты, Арунъ великій.

Указательнымъ пальцемъ лѣвой руки царь опять сдѣлалъ таинственный знакъ по воздуху. Въ стѣнѣ залы показалась ниша, задернутая завѣсомъ. На ней была надпись: «Отдери меня и ты найдешь загадку, составляющую тайну для всѣхъ людей и для всѣхъ временъ». Царь предложилъ мудрецу разгадать загадку. Онъ отдернулъ завѣсу. Въ нишѣ стоялъ столъ, а на столѣ—вѣсы. На золотомъ подносѣ лежалъ титанскій брилліантъ, радомъ съ подносомъ, на блюдечкѣ—сушеный глазъ, а около вѣсовъ—соломъ и ваза, наполненная пепломъ.

— Скажи, мудрецъ, спросилъ царь, что во твою тяжелѣе, — этотъ громадный брилліантъ или глазъ?

— Ты шутишь, великій царь, предлагая мнѣ такой дѣтскій вопросъ! Конечно, камень тяжелѣе.

— И далекъ отъ мысли шутить. Положи на одну чашу вѣсовъ глазъ, а на другую—камень, и ты увидишь, что глазъ тяжелѣе.

Мудрецъ положилъ ихъ на вѣсы.

И оказалось, что глазъ перетягиваетъ камень. Онъ объяснилъ это тѣмъ, что вѣсы нечѣстны. На это царь сказалъ: «Переложь камень на ту чашу, гдѣ былъ глазъ, и наоборотъ, глазъ на ту чашу, гдѣ былъ камень. Тогда убѣдишься въ томъ, что твоё объясненіе нечѣстно».

Мудрецъ поступилъ по совѣту царя, и опять оказалось, что глазъ перетягиваетъ камень.

Онъ былъ озадаченъ и смущенъ такимъ явленіемъ.

— Это не все, продолжалъ царь. Возьми совокъ, который лежитъ около вѣсовъ, и насыпай на чашу, гдѣ лежатъ брилліантъ, сколько хочешь золота, серебра и драгоценныхъ каменей... И по приказанію царя дerviши стали на золотыхъ тачкахъ подвозить къ вѣсамъ золото, серебро и драгоценные каменья. А мудрецъ совкомъ все сыпалъ и сыпалъ на чашу вѣсовъ. И чѣмъ больше сыпалъ, тѣмъ сильнѣе перетягивалъ глазъ. Воскликнулъ мудрецъ: «Великій государь, я считаю себя побѣжденнымъ. На моихъ глазахъ совершается чудо, которое выше моего пониманія. Все это—или колдовство, или же тайна, въ которой я не могу разобраться».

— И это еще не все, сказалъ царь. Прикажи положить на подносъ брилліантъ и взять съ чаши все то, что насыпано.

Дerviши на своихъ тачкахъ отнесли все золото и драгоценные каменья. Когда съ чаши все было взято до-чиста, царь сказалъ мудрецу: «теперь возьми изъ вазы самую ничтожную щепотку пепла и положи на чашу».

Мудрецъ безвольно исполнилъ приказаніе царя. Оказалось, что пепелъ перетягиваетъ глазъ. Тогда онъ въ отчаяніи воскликнулъ, что онъ ровно ничего не понимаетъ и что онъ окончательно побѣжденъ царемъ.

— Здѣсь ты въ моей сокровищницѣ, зашѣлилъ царь. Ты не волнуйся и не отчаивайся: въ мірѣ есть явленія, которыя необъяснимы и таинственны даже для мудрецовъ. Сушеный глазъ, который смущаетъ тебя, это человѣческій глазъ. А богатства, которыя ты видишь здѣсь, это—символъ земного богатства вообще. Глазъ человѣка, при его земной жизни, не насыщается ни золотомъ, ни серебромъ, ни драгоценными каменьями. Чѣмъ больше собираетъ ихъ человѣкъ, тѣмъ жаднѣе и невосытнѣе становится его глазъ. Онъ только тогда насыщается, когда человѣкъ умираетъ, его опускаютъ въ могилу и бросаютъ ему въ лицо горсть земли. Пепелъ, который ты видишь въ вазѣ, и есть символъ той земли, которая насыщаетъ ненасытный глазъ человѣка. Вотъ всѣ та-

лиственность тѣхъ явленій, которыя такъ смущали тебя.

Царь опять сдѣлалъ таинственный знакъ. Раздался трескъ и грохотъ во всѣхъ пещерахъ подземелья. Все окружающее опять погрузилось въ мракъ. Царь и мудрецъ мгновенно очутились въ свѣтлыхъ покоехъ дворца и за тѣмъ же столомъ, за которымъ они сидѣли до мгновеннаго и таинственнаго появленія въ подземной сокровищницѣ. Однако, мудрецъ долго не могъ прийти въ себя отъ видѣнныхъ и пережитыхъ имъ чудесъ.

Проф. С. Егиазаровъ.

«ОДНОЙ ЗЕМЛИ-ВОДЫ» *).

(Разсказъ).

III.

Прошелъ годъ.

Сентябрьской лунной ночью группа самцарисцевъ, мирно бесѣдуя, поджавши ноги, сидѣла на току вокругъ пустого мѣста, окаймленнаго кукурузной соломой. Съ полей уже свезли сжатую кукурузу, и первый вечеръ, что приступили къ чисткѣ початокъ. Время летѣло, и подъ луной уже блестѣли среди соломѣ свѣтлотеменные початки. Пришла женщина вся въ лохмотьяхъ и молча опустилась на земь, достала изъ кармана аккуратно заостренную напичку и принялась шевелить солому.

— Нина, какія новости ты на принесла? — спросила ее сосѣдка. Въ отвѣтъ сперва та тяжело вздохнула, а потомъ шепотомъ отвѣтила.

У женщины, которая ее спрашивала, мгновенно вытянулось лицо.

— Кто это сказалъ тебѣ?

Разговоръ шелъ вполголоса.

— Сторожъ Павліа, письмо получилъ.

— А какъ раненъ? Тяжело?

— Въ грудь на вылетъ.

— Кто? Кто?

— Арто.

— Только ради Бога, не говорите Маіѣ—выполнившаго сказала Сабедо,—она и такъ не спитъ. Вѣдь, съ тѣхъ поръ, какъ брали Эрзерумъ, мы не получали отъ него писемъ. Я боялась, что онъ убитъ.

— А все-таки и отцу надо сказать, и Маіа.

— Она уже плакала недавно. Связала ему носки, сложила ихъ въ сундукъ и все прчитала: «живому или мертвому, говоритъ—приготовила эти носки?». Узнаетъ, что онъ тяжело раненъ—съ ума она сойдетъ...

Съ чего же съ ума ей сходить—сухо возразила пожилая женщина въ траурномъ платьѣ. Пусть-ка она благодаритъ Бога, что ея крестникъ живъ. Лучше бы калѣкой прѣ-

халъ мой Бесо, чѣмъ... гниетъ онъ несчастный въ австрійской землѣ.

И женщина разрыдалась...

Всѣ притихли...

Въ наступившей тишинѣ слышно было только шорохъ сухой соломѣ, да гулкое паденіе свѣжнихъ блестящихъ початокъ.

IV.

Въ пріемной лазарета № 4, находящагося на самой бойкой улицѣ убаднаго городка въ Закавказьѣ, Маію и Сабедо, нагруженныхъ гостинцами, встрѣтила сестра милосердія Олимпіада Максимовна, рыжеволосая, съ маленькимъ птичьимъ носомъ, веселая экспансивная.

— Вамъ придется немножко подождать,—сказала она имъ на ломаномъ грузинскомъ языкѣ.—Я проведу васъ къ Артему Нуквашвили, но только помните одно: нельзя плакать около него, онъ разстроится, а это ему вредно,—совѣтовала она имъ.

Маіа въ темной залатанной шали робко сидѣла на краю скамейки, вытирая слезы и съ волненіемъ выслушавъ разсказъ сестры о томъ, въ какомъ видѣ привезли Арто съ головного эвакуаціоннаго пункта.

— А онъ какъ вамъ приходится,—полюбопытствовала сестра, видя какъ волнуется Маіа.

— Крестникъ мой.

— Мг-мъ!—разочарованно протянула Олимпіада Максимовна,—а я думала,—вашъ сынъ. Видно онъ вамъ очень дорогъ. Страшно какъ: вы, кажется, грузинка, онъ армянинъ, а такъ крѣпко любите его. Хорошо это.

— Спокойнѣе вѣку мы живемъ вмѣстѣ съ армянами и никогда не различаемъ, кто изъ насъ армянинъ, кто—грузинъ,—тихо сказала сестрѣ Сабедо, кротко поглядывая по сторонамъ. Просто мы съ нимъ люди одной земли-воды. И браки между нами случаются нерѣдко. Вотъ намеренъ дальній родственникъ нашего Арто похитить дочку псаломщика, но хотѣли родители отдать ее за него.

— Псаломщикъ какой церкви?—живо спросила ее сестра.

— Въ нашей деревнѣ только одна церковь—грузинская.

— Можетъ быть, не хотѣли они отдавать свою дочку за армянина?

— Н-нѣтъ!—протянула Маіа.—Какъ можно? Не все равно за кого идти? Лишь бы хорошій человекъ онъ былъ. Видите—объяснила старуха.—у жениха много сестеръ и братьевъ, отецъ, мать, еще вдова тетка живетъ у нихъ ну и боялись родители невѣсты, что молодуху заклюютъ въ семьѣ мужа, вотъ одна эта причина и была, что псаломщикъ отказывалъ жениху, а онъ хорошій парень, честный, работающій, веселый.

*) См. «Армянскій Вѣстникъ» № 34.

Онъ лежалъ на койкѣ въ укромномъ углу обширной палаты у окна съ видомъ на тѣнистый садъ.

Это былъ не тотъ краснощекій и веселый Арто, котораго знали Маія и Сабедо. Отъ страшной худобы глаза его теперь казались больше, чѣмъ они были, носъ съ горбинкой заострился, щеки высохли, поблекли. Шелковистые усы и бородка уже не блестѣли. Блѣдныя губы вяло шевелились въ то время, какъ онъ держалъ старыя морщинистыя руки крестной въ своихъ исхудалыхъ, блѣдныхъ.

Иногда Маія осторожно освобождала свою руку, гладила крестника по головѣ и благоговѣнно припадала ко лбу.

Одна горячая слеза скатилась по щекѣ Маи, упала Арто между черными густыми бровями. Онъ вздрогнулъ, закрылъ глаза, шепнулъ ей:

— Не плачь, мама. Не умереть твой крестникъ.

— Милый, это она отъ радости, что видитъ тебя,—тихо молвила Сабедо, сдѣлавъ матери знакъ рукою...

Маія поднялась, вспомни совѣтъ сестры милосердія не утомлять больного, тихо поднялась она, нагнулась, взяла узелокъ изъ-подъ койки, положила себѣ на колѣни, развязала. Арто слѣдить за нею съ дѣтскимъ любопытствомъ.

— А вотъ, мальчикъ, тебѣ носки, сорочка!..

— Спасибо, родная! Я весь обносился въ походѣ. Все думать, что мнѣ не въ чемъ будетъ выйти изъ лазарета. А вы получили мое письмо? Я вамъ писалъ, что на почтѣ пропала ваша посылка.

Видъ изможденной старухи, завернутой въ легкую залатанную шаль, ея морщинистыя руки въ мозоляхъ отъ работы и гостиницы, съ такой любовью привезенные изъ дальней деревни, тронули Арто.

— А это вотъ—ты, я знаю, любишь—отварная курица, это сырные пироги.

— «Сколько же стоятъ все это?»—подумалъ крестникъ, хорошо зная убогую, нищенскую жизнь крестной.

— Внѣ, милый! Внѣ, родной.

Но его душили слезы. Сабедо замѣтила это, и желая развеселить его, спросила:

— А помнишь, Арто, какъ ты отбилъ у скотокрадовъ нашу корову?

— Да!—спохватилась Маія, живо доставая изъ корзинки горшочекъ сливочнаго масла.

— Вардо прислала тебѣ.

Время летѣло незамѣтно. Понемногу уже успокаивались и раненый и посѣтительницы. Разговоръ вертѣлся на деревенскихъ новостяхъ и той тяжести, которую переживали самаряне въ связи съ войной.

Маія, чтобы не выливать соку, аккуратно рѣзала жирную отварную курицу перочни-

нымъ ножомъ и давала ему кусочки, какъ когда-то, когда онъ десятилѣтнимъ мальчикомъ лежалъ въ кори, и она ухаживала за нимъ, на время болѣзни переселившись въ домъ Мизака.

Арто былъ несказанно радъ и этому пухлому, хорошо выпеченному хлѣбу, напоминающему ему о далекомъ дѣтствѣ и родномъ кровѣ, затерянномъ тамъ далеко въ горахъ Грузіи, и этимъ милымъ, близкимъ его сердцу людямъ, отъ которыхъ шло къ нему, измученному, одинокому, изстрадавшемуся столько нѣжной ласки и горячей любви.

— И я вамъ привезъ гостинцевъ всякихъ!—тихо молвилъ онъ, любовно глянувъ на жепцинь,—только, они не со мною, въ вещахъ. Такая теплая шаль у тебя будетъ, мама, что въ мятель завернешься—не замерзнешь, на платья всѣмъ вамъ привезъ, отцу на череску..

— Если бы ты зналъ, Арто, какъ онъ рвался къ тебѣ! Но онъ такъ слабъ, что не можетъ встать съ постели.

— Пусть, пусть лежитъ, поправляется!..

— Ты, я знаю, и этому обрадуешься!—сказала Маія, поднимая съ пола маленькій кувшинъ, полный воды.

— Наша! Дзамская вода! Я и не знаю, какъ тебя благодарить!—радостно воскликнулъ Арто, приподнявшись съ постели. — Сколько времени я не пилъ Дзамы?!

Одной рукой опираясь на постель, другой онъ поднесъ кувшинъ ко рту и сталъ пить съ горлышка.

И радостное, долгожданное свиданье, и эта родная вода, о которой онъ бредилъ и тамъ далеко, скитаясь съ отрядомъ, по сухимъ безводнымъ мѣстамъ непріятеля, и на эвакуаціонномъ пунктѣ, оживили раненаго, на щекахъ появился легкій румянецъ, заблестали глаза, голосъ зазвучалъ прежней энергіей.

— Приѣду домой, пока совсѣмъ не поправлюсь,—буду съ вами. Получилъ письмо отъ товарища, пишетъ, что меня къ Георгію представили.

— Св. Георгій! Да будетъ онъ всегда твоимъ покровителемъ! — молитвенно поднявъ руки къ потолку, въ экстазѣ воскликнула Маія:

— Да, возрадуются родители тѣхъ, кто на войнѣ, возрадуются жены, братья, сестры, дѣти, какъ сегодня радуемся мы, видя тебя живымъ, моя радость!

— Господа посѣтители, пора уходить!—появляясь въ дверяхъ палаты, громко сказала сестра милосердія, а за стѣной два раза гулко ударили часы.

Арто горячо поцѣловалъ своихъ посѣтительницъ.

Я напишу вамъ, когда можно будетъ мнѣ приѣхать домой, — сказалъ онъ имъ на про-

тѣмъ,—а вы дайте знать Алексѣю, арбу
возьметъ свою, а вѣны—наши, а то со станціи
идти привыкомъ я не смогу.

Д. Ведрбисели.

ИЗЪ СТЕПАНА СЮНИКСКАГО

Кановъ на Вознесеніе Христова.

На небо вознесся лучомъ осѣненный
Ты славы великой, во плоти земной.
И ангеловъ сонмомъ святымъ окруженный...
Да благословенъ летъ праведный Твой!

Въ тебѣ человека, какъ образъ, уарѣли,
То Горніе Духа спросили: „Кто Онъ?
Одежда какъ будто изъ крови купели,—
Землею далекой Онъ, видно, рожденъ“!

Но ангелы сѣли привратникамъ горниамъ:
„На небо вознесшася, царь славы идетъ!
Врата поднимите вы, князи, проверно,
Да Благословенный въ глубь неба войдетъ!“

Кто взошелъ на колесницу,
Князя смерти низложилъ,
Тьму сѣнилъ на лучъ денницы
И зарю благословилъ,
Вы того благословите
И въ вѣкахъ превозносите!

Кто по облаку поднялся
Въ гости къ Вѣчному Отцу,
Возсѣдающій являлся
Кто одесную къ Творцу,
Вы того благословите
И въ вѣкахъ превозносите!

Едва Ты поднялся, тогда ужаснулись
Небесныя Власти, спросили Тебя:
„Не ты ли—Царь славы?—еще не очнулись
Мы: бросилъ Ты образъ земного бытія.“

Ужели Богъ славы могучій вернулся,
Убившій страданьемъ ужасѣйшій грѣхъ?
Перстомъ Онъ спасительнымъ міра коснулся?
Въ три дня надъ врагами одержавъ успѣхъ?“

Сей Тотъ, кто изъ гроба воскресъ, разорвавши
Всѣ ада твердины, смерть гордо поправъ;
Сей Тотъ, свою славу любовью покрывшій,
Кто міру спасенье крестомъ даровалъ.

Вознесся Онъ выше въ своей колесницѣ,
И ангеловъ стая, порхая, поетъ,
Мірамъ возглашая: „Вотъ Онъ въ багряницѣ,
Врата поднимите,—Царь Славы идетъ!“

И Горнія Власти стоятъ пораженны,
И ужасъ объялъ ихъ, трепещутъ, вопять:
„Онъ—Славы Царь мощный, изъ плоти ро-
жденный?“

Предъ нимъ содрогнулся воинственный адъ!“

И Горнія Власти, павъ ницъ, возгласили
Пѣснь новую чинно: „Онъ—міра Спаситель.
Врата поднимайте! Кого мы любили
И ждали, пусть войдетъ въ Святую Обитель!“

Николай Реуало.

У сѣдого моря
Жить орелъ могучій.
Подъ холоднымъ дождемъ
На утесѣ сѣромъ
Жить онъ одиноко
У сѣдого моря.

Тамъ, внизу утеса,
Гдѣ пустынный берегъ
Цѣловали волны,
Быль построилъ замокъ
Съ крыльями сѣлыми—
Тамъ, внизу утеса..

Вѣдная принцесса
Съ сѣрыми глазами,
Скорбными, какъ море,
Съ извѣстливымъ грознымъ.
Въ немъ жила, тоскуя,
Вѣдная принцесса..

Полубилъ принцессу
Тотъ орелъ могучій..
Раскачанно волны
Отчего такъ кружко
Тотъ орелъ могучій
Полубилъ принцессу?

Тихими шагами
Приходила часто
Вѣдная принцесса
Къ молчаливому ору..
Шла она неслышно
Тихими шагами.

На могучихъ крыльяхъ
Песъ орелъ принцессу
Къ небу голубому,
Къ золотымъ лучамъ..
Песъ орелъ принцессу
На могучихъ крыльяхъ.

Отчего сегодня
Въ этомъ мрачномъ замкѣ
Яркими огнями
Зада залита?
И гремятъ литавры
Отчего сегодня?

То прекрасный рыцарь
Изъ страны далекой
Навѣститъ принцессу
Съ сѣрыми глазами..
Навѣститъ принцессу
То прекрасный рыцарь.

Глѣдная приишесса
Далено умчалась
Съ другомъ алатокудрымъ
Изъ родного азика.
А орла забыла
Глѣдная приишесса.

У сѣдого моря
Жить орелъ могучій.
Подъ холоднымъ небомъ
На утесѣ сѣромъ.
Жилъ онъ одиноко
У сѣдого моря.

Маріамъ Тазз.



Забытая.

Утромъ, въ полдень, въ часъ вечерній
На берегу она Евфрата
Все сидитъ, сидитъ и кланяетъ:
Мать, отца, сестеръ и брата.
Мама! мама! братецъ, милый!
Поскорѣ выходите!
Вотъ ужъ турки... близко, близко...
Помогите! защитите!.

И хохочетъ и рыдаетъ,
И глядитъ, глядитъ въ пучину,
И киваетъ головою
Въ долину брошенному... сыну.
И разгнѣвавшись, бросаетъ
Камни въ брызгающую воду
И грозитъ кому-то строго
И клянетъ свою... свободу...
А потомъ садится снова
Межъ камнями у Евфрата
И зоветъ, зоветъ безумно:
Мать, отца, сестеръ и брата.

Константинъ Сааянскій.

ВОЙНА СЪ ТУРЦІЕЙ

Официальное сообщеніе отъ штаба
Верховнаго Главнокомандующаго.

За недѣлю.

15-го, 16-го, 17-го, 18-го, 19-го, 20-го и 21-го
сентября.

Ничего существеннаго не произошло.

На русско-турецкомъ фронтѣ.

Послѣ вездѣхъ, постигшихъ турецкую армію Иззетъ-пашу, переходившую на рѣшительное наступленіе на діабекискомъ направленіи и въ районѣ Кыгъ-Огюта, на мало-азіатскомъ театрѣ войны наступило затишье.

Безплодные попытки противника отвоевать потерянную имъ территорію Арменіи, заставили турецкое командованіе перейти къ оборонѣ, укрѣпившись на всѣхъ стратегическихъ позиціяхъ.

Итакъ, широко задуманная стратегическая операція 2-й турецкой арміи имела полное проваленіе, несмотря на то, что главнокомандующій всѣми турецкими силами не оставилъ фронтъ. Газетно-печатное опубликованіе по арміи приказы султана, въ которыхъ онъ обрѣзалъ въ лагеряхъ съ просьбой продержаться три дня на нѣкоторыхъ высотахъ,

чтобы, зная, дать возможность главнымъ ударнымъ группамъ окончить свое сосредоточеніе и развить дѣйствія въ требуемыхъ направленіяхъ.

Но приказъ этотъ не могъ быть выполненъ въ силу того, что черезъ нѣсколько часовъ послѣ его опубликованія аскеры были обиты со своихъ позиций въ районѣ Огюта и перешли къ отступленію, нарушивъ такимъ образомъ, весь активный планъ дѣйствій своей арміи.

Наступившіе морозы и обилье снѣга въ горахъ въ значительной степени затрудняютъ производств. операцій, особенно въ районѣ Кыгъ-Огюта, гдѣ нашимъ войскамъ приходится занимать позиціи на высотѣ десяти тысячъ футовъ, добывая съ большимъ затрудненіемъ топливо.

Но свѣдѣніяхъ изъ дѣйствующей арміи, турки цѣнуютъ за послѣднее время усиленную дѣятельность въ организаціи болѣе или менѣе крупныхъ отрядовъ изъ курдскаго населенія, предполагая, вѣроятно, развить дѣйствія такъ называемой «малой войны», главной задачей которой служить нападенія на транспорты, разрушеніе телеграфовъ, дневные и ночные набѣги на сторожевое охраненіе и т. п.

Само собою разумѣется, противъ курдскихъ отрядовъ принимаются мѣры, изъ коихъ наиболѣе существенными являются усиленіе охраны и набѣги нашей конницы—истинной грозой нерегулярныхъ турецкихъ войскъ.

Кромѣ того, въ отношеніи дѣятельности курдовъ наши пѣхотные частіи также не оставляютъ безъ вниманія сторожевое охраненіе противника.

Такъ, по официальнымъ свѣдѣніямъ, къ югу отъ н. Улусу, расположеннаго на берегу Чернаго моря, наши разбѣдники, атакующъ турокъ съ тыла, захватили много пленныхъ.

Въ районѣ къ юго-западу отъ Руминъ-Хана наши отожжены части цюрихскихъ сторожевыхъ отрядовъ, потерявъ отъ турокъ большіе потери, захватили при этомъ оружіе, патроны, ружья, гранаты и военное снаряженіе, часть всего, болѣе трофейная, была тутъ же сожжена.

Атака, произведенная нашими охотниками, была настолько неожиданна для турокъ, что они не успѣли оказать даже малѣйшаго сопротивленія, благодаря чему среди нашихъ не было никакихъ потерь.

Неудачи, постигшія противника въ періодъ послѣднихъ боевъ, довели до озлобленія даже лучшихъ турецкихъ вѣстовъ, приближенныхъ къ Эрзуруму, которые, каждому прилѣпу турокъ, занимаются истязаніемъ нашихъ раненыхъ, переходя всѣ границы жестокости.

Въ отбѣтъ на это наши, вступая въ бой съ противникомъ, предпочитаютъ проявлять свое природное равнодушіе къ послѣднему, чѣмъ и объясняется незначительное количество пленныхъ, захваченныхъ нами въ послѣднихъ бояхъ.

Малѣе нашихъ живогосцевъ вдоль побережья Чернаго моря продолжаютъ.

Противнику въ портъ Эрзурума, находящійся въ двухъ часахъ езды отъ Константинополя, наши уничтожили три парохода и нѣсколько парусниковъ, нагруженныхъ углемъ.

Въ Персін, гдѣ наступленіе турокъ окончательно остановлено, части отряда генерала Баратева потѣснивъ противника на хаманскомъ направлении, захватили пленныхъ, оружіе, перебили раненыхъ и прервали на значительномъ участкѣ телеграфную линію непріятеля.

Въ Масисотамин англичане подвергли сильной бомбардировкѣ своимъ воздушнымъ флотомъ аэродромъ въ Шухранѣ, находившійся на изгибѣ рѣки Тигра, выше Бутъ-Эль-Амара.

Нерешенъ въ широкихъ активныхъ операціяхъ на турецкомъ фронтѣ вообще затянута на болѣе или менѣе продолжительное время.

Къ тому же послѣдній военный совѣтъ, собранный Вильгельмомъ, и на которомъ присутствовали Энвер-паша, отбѣдали особую важность европейскихъ театровъ, на которыхъ именно и будетъ рѣшена судьба великой войны.

Въ виду присутствія стратегическихъ плановъ, согласуемыхъ новой обстановкой, создавшейся для нашихъ противниковъ, рѣшено центр тяжести борьбы перенести на восточный театръ, гдѣ со времени наступленія Румыній создается серьезная угроза Болгаріи и европейскому плацдарму Турціи.

Отступъ турецкихъ силъ изъ Асін въ нашъ галиційскій и рижно-румынскій фронты, какъ известно, начался, и турецкіе войска уже обнаружили себя въ бояхъ на р. Нарожъ и въ Добруджѣ.

Вообще, разбросъ турецкихъ силъ по различнымъ театрамъ, хотя и нежелателенъ для государства, представляющаго въ современной войнѣ свои собственные интересы, тѣмъ не менѣе, обще-коалиціонные интере-

сы заставляютъ турецкое правительство идти навстрѣчу требованіямъ германской главной квартиры.

Въ текущемъ мѣсяцѣ группировка турецкихъ силъ была наиболѣе значительной на нашемъ македонскомъ театрѣ, гдѣ оперируетъ армія Вехтиб-пашы въ составѣ 26 пѣхотныхъ дивизій (312,000 чел.), не считая артиллеріи, кавалеріи и частей вспомогательнаго назначенія.

Въ Масисотамин сосредоточено всего 2 дивизіи, на близости коихъ лежитъ оборона района Багдада съ южной стороны, откуда ожидаются активныя дѣйствія англичанъ.

Въ Аравіи, гдѣ возстаніе, поднятое противъ турокъ шерифомъ Мекки, продолжаетъ развиваться, турки имѣютъ 5 дивизій, разбросанныхъ по различнымъ пунктамъ страны.

По послѣднимъ свѣдѣніямъ, турецкій гарнизонъ, находившійся въ Эль-Тайфа (на юго-востоку отъ Мекки), послѣ продолжительной осады сдался, причемъ армія захватила въ плѣнъ 50 офицеровъ, 1500 нижнихъ чиновъ, взяли значительное количество военного снаряженія и 10 орудій.

Въ Персін дѣйствуетъ армія Халиль-бея, имѣя на боюхъ сосредоточенныхъ порочаныхъ и резервныхъ войскъ—4 дивизіи, въ числѣ коихъ находится 4-я дивизія, разбитая нами въ районѣ Сакына.

Въ востокъ отъ Суэцкаго канала, близъ Эль-Арныа, сосредоточено 3 турецкихъ дивизіи, получившихъ задачу развить свои дѣйствія противъ англичанъ, а также оказать, въспарывать вторженіе въ Египетъ.

Подобной демонстраціей, вызванной турками германцами, послѣдніе предполагали, видимо, заставить англичанъ ослабить свою армію на западномъ театрѣ войны отправкой къ Суэцкому каналу болѣе или менѣе значительныхъ силъ.

Но, выдержавъ съ англичанами нѣсколько боевъ, эль-арнискій отрядъ понесъ значительныя потери и въ данное время активныхъ дѣйствій не предпринимаетъ.

Въ Константинополѣ, Смирнѣ и Эрзурумѣ турки держатъ всего около 3 дивизій, при чемъ въ составъ гарнизона столицы входятъ части и германскихъ войскъ, дабы своимъ присутствіемъ внушить турецкому правительству безропотное подчиненіе требованіямъ Германіи.

Кромѣ того, установлено, что на нашемъ юго-западномъ фронтѣ, для поддержки разбитой генераломъ Брусиловымъ австро-венгерской арміи, по приказанію германской главной квартиры, турки сосредоточили въ галицкомъ направленіи 1 дивизію, на трансильванскомъ фронтѣ—4 дивизіи и не болѣе одной дивизіи въ Добруджѣ, значительная же часть арміи фельдмаршала Макензена.

Такимъ образомъ всѣ 48 пѣхотныхъ дивизій турецкой арміи разбросаны по огромнымъ фронтамъ отдаленными группами,—отъ галиційскихъ полей до района Хамалана.

Принимая во вниманіе, что германская главная квартира до сихъ поръ еще не достигла компенсаціи живой силы австро-венгерской арміи, потерявшей въ бояхъ на нашемъ юго-западномъ фронтѣ до 750,000 человекъ убитыми, ранеными и плѣнными, надобно думать, турки постепенно будутъ перебрасываться

въ азіатскій мѣстѣй на нашъ главный театр.

Другого свободнаго источника живой силы, кромя Турціи, въ распоряженіи германскаго командованія не имѣется.

П. Бурскій.

ВЪ ЭРЗИНГЯНЪ.

(Впечатлѣнія).

(Отъ нашего корреспондента).

Уже десять дней, какъ я живу въ этомъ историческомъ городѣ Арменіи. Историческаго въ собственномъ смыслѣ сейчасъ ничего нельзя найти. Быть можетъ, археологическія раскопки дадутъ что-либо въ будущемъ, но видимо,го ничего нѣтъ. Историческіе памятники частью погребены отъ постоянныхъ землетрясеній, частью же отъ рукъ турокъ.

Лучше поэтому опишу свои впечатлѣнія отъ того Эрзингана, какой мнѣ пришлось видѣть черезъ три недѣли послѣ вступленія сюда нашихъ войскъ.

Пройхавъ узкое Евфратское ущелье, которое мѣстами бываетъ похоже на Дарьяльское, благодаря шуму рѣки, ущелья, скаламъ, покрытымъ лѣсомъ и кустарниками, попадаешь сразу на Эрзинганскую долину, на которой нѣкогда паслись священныя буйволы богини Анаиды, покровительницы Арменіи. Вскорѣ тутъ начинаются сады, которые тянутся перестѣ на 18—20 до самаго города. Первое впечатлѣніе большое и отрадное. Природа дивно хороша.

Поражаетъ масса зелени, фруктовыхъ садовъ и огородовъ... Но черезъ два-три дня, когда начинаютъ вглядываться внимательно, наступаетъ реакція: кругомъ жалобы, стоны...

Мѣстная болѣзнь „деңги“, эндемически поражающая всякаго мѣстнаго и пришлаго человека, выражается въ головной боли, повышеніи температуры до 40°, тошнотѣ и т. д. Иногда сплетается малярія съ инфлюэнцей и продолжается 4—5 дней для сильныхъ и съ недѣлю для слабыхъ, однако безъ смертныхъ случаевъ.

Эрзингия находится на равнинѣ, весь въ садахъ, комаровъ масса, есть насекомыя вредъ москитовъ. Вода не особенно хорошаго качества. Все это, вместе взятое, создаетъ въ июлѣ, июлѣ и августѣ мѣстную „деңгу“.

Жаловались всѣ, страдали и я.

Съ вѣстной стороны городъ въ одной части уцѣлѣлъ достаточно. Здѣсь живутъ двухэтажныя большія правительственныя постройки. Большіе казармы, стальная эллипсидная мечеть, базары, площади. Словомъ, все турецкое уцѣлѣло. Совсѣмъ другое въ армянскомъ кварталѣ, который былъ совершенно обособленнымъ. Здѣсь почти все разрушено.

Церковь во имя Спаса была разрушена бомбами. Троицкая—осквернена и превращена въ остро-заразную больницу, св. Сергія—въ казарму, Знаменская—въ конюшню.

Все внутри исковеркано и изгажено, разграблено.

Уцѣлѣли нѣкоторые дома и школа въ полуразрушенномъ видѣ. Весь крытый базаръ, гдѣ по большей части были армянскіе магазины, представляетъ очень печальную картину: пусто, разрушено, грязно...

Роскошная армянская баня, доходы которой шли на школы, бездѣйствуетъ, такъ какъ турки испортивъ водопроводъ.

Въ первые же дни въ Эрзингиянѣ стали появляться спасенные армяне. Конечно, сначала, женщины и дѣти, а потомъ появились и мужчины. Число спасенныхъ до сихъ поръ дошло до 4 тысячъ съ лишнимъ.

Въ самомъ городѣ спаслось не больше 200 душъ, больше женщинъ и дѣтей, но когда стало вѣстно кругомъ, что можно съ безопасностью возвращаться, армяне стали останавливать свои убѣжища и партіями приходить въ городъ. Главная часть и заслуга въ спасеніи армянъ принадлежитъ дерсимскимъ курдамъ. Они спасли свыше 5 тыс. и ежедневно привозятъ и привозятъ партіями по 30—40—60 душъ. Спасенные курдами,—жители разныхъ мѣстъ. Казалось, что должно бы быть больше ерзинганцевъ, но случалось наоборотъ. Эрзинганские армяне всѣ уничтожены въ Бемалескомъ ущельѣ. Спаслись лишь одиночки. А курдамъ удалось спасти арзерумцевъ, тарнутцевъ, трансаундцевъ, елласцевъ и ближайшихъ къ Дерсиму сельскихъ жителей. Среди спасенныхъ два доктора: Тузчянъ изъ Антана и Севиенъ изъ Харнута, проф. харнутскаго америк. Евфратъ-бюллетеня Леводинъ, бывшій богатый Игія Торосянъ, Лепянъ. Другихъ интеллигентовъ пока не видно, если не считать адвоката Антолика—эфенди, арзерумца, прожившаго спокойно въ Эрзингиянѣ.

Первую помощь оказали спасеннымъ солдаты и офицеры армянскаго батальона. Они давали своимъ братьямъ пищу, провъ и медицинскую помощь, внушая имъ бодрость и силу. Къ нимъ на помощь подошелъ отрядъ Московскаго Армянскаго комитета, открылъ больницу и приютъ. Теперь заботу о беженцахъ въ городѣ принимаютъ на себя также и Всероссийскій Союзъ Городовъ. На-дняхъ привезли сюда уполномоченный генерала Тамашева чинов. Стрѣлковъ, Шарафянъ—отъ Центр. Арм. ком. въ Тифлисѣ и докторъ Пирумовъ отъ Союза Городовъ. Открылся комитетъ подъ предѣлательствомъ военнаго коменданта Антонова.

Надо полагать, что дѣло помощи, не совсѣмъ налаженное до сихъ поръ, скоро станетъ на болѣе правильную почву. Въ настоящее время въ ближайшихъ къ Эрзингяну селахъ размѣщено болѣе 2000 душъ, которыми заняты крестьянской работой, сборомъ пшеницы и ячменя, винограда, овощей и сухихъ продуктовъ. Словомъ, они должны позаботиться о своихъ зимнихъ запасахъ. Здѣсь все въ изобиліи. Въ гор. остаются больные, сироты и вновь прибывшіе. Болѣе тысячи душъ вышло по различнымъ направленіямъ: Эрзерумъ, Басбуртъ, Державъ, гдѣ также осѣдаютъ.

Въ виду того, что въ ерзингянскихъ селахъ разрешено принимать жить и заниматься сельско-хозяйство, работой, то, по моему, было бы хорошо перенести ближе къ намъ лазаретъ Московскаго комитета, предоставивъ работу въ городѣ Союзу Городовъ, который на-дняхъ оборудуетъ для бѣженцевъ свой лазаретъ, питательный пунктъ, баню и хлѣбопекарню.

Отъ этого выиграетъ лишь дѣло.

Кромѣ того, лишній элементъ женщины и сиротъ необходимо эвакуировать въ тылъ къ Эрзеруму, гдѣ забота о нихъ гораздо легче.

Старикъ Егя Торосянъ, потерявшій всю свою семью и состояніе, спасъ свою жизнь, отдавъ имущество въ 16 т. ларѣ одному млябашу. Торосянъ съ начала и до конца жилъ въ Еркингинѣ и видѣлъ все, что творили турки надъ армянами.

Его назначили главнымъ мастеромъ на казенной ткацкой фабрикѣ, гдѣ работали 100 красивыхъ армяншекъ.

Торосянъ былъ ихъ руководителемъ, утѣшителямъ и пастыремъ. Онъ по ночамъ читалъ для нихъ Евангеліе и различные молитвы, поддерживалъ духъ и надежду на спасеніе. Если умиралъ кто-либо, то онъ же предавалъ трупъ землѣ, произнося „Отче Нашъ“. Всѣ эти армянки спаслись.

Очистивъ и приведя въ порядокъ церковь св. Саргиса и началъ службу для армянъ солдатъ и бѣженцевъ. Мнѣ помогали псаломщики изъ нихъ же. У курдовъ спаслось три армян. священ. Двоухъ изъ нихъ я назначилъ для удовлетворенія духовныхъ нуждъ бѣженцевъ въ городѣ и въ деревнѣ, третью назначу въ Эрзерумъ.

На это я имѣю разрѣшеніе Его Святейшества Католикоса.

Старикъ Торосянъ, послѣ службы на Успеніе Пресвятой Богородицы просилъ меня отслужить панихиду на могилѣ эрзерумскаго епископа Симеона Саадетяна и зарѣзаннаго висѣть съ нимъ игумена Успенскаго монастыря въ Гасанѣ — Катѣ Корюна Срабяна. На панихидѣ присутствовали солдаты и бѣженцы.

Владыка-мученикъ, чувствуя близость своей кончины, просилъ, какъ милости, разрѣшенія быть убитымъ и погребеннымъ на общественномъ армянскомъ кладбищѣ, которое представляетъ изъ себя большую тополовую рощу по пути къ Комакскому ущелью.

Турки „милостиво“ уважили эту послѣднюю просьбу и приказали зарѣзать и похоронить его на просимомъ кладбищѣ.

На глазахъ Торосяна показались слезы при этомъ разсказѣ. — Это я плачу во второй разъ за эти два года, сказалъ онъ мнѣ. Въ первый разъ плакалъ по слѣдующему случаю. У насъ было четыре хоро-

шихъ учительницъ, получившихъ образованіе въ Америкѣ. Турки изнасиловали ихъ. Одна не выдержала и сошла съ ума. Она бѣгала изъ безумія по городу въ ужасномъ видѣ, доставляя удовольствіе турецкимъ мальчишкамъ, бросающимъ въ нее камни.

— Дели гивуръ, Дели гивуръ, кричали они, бросая въ нее камнями, пока она замертво не упала вся въ крови.

— Тогда я рыдалъ безъ конца, видя несчастье дѣвушки, и въ досадѣ, что не могъ ей помочь.

Съ Торосяномъ, Лениномъ и проф. Люблиджаномъ и много бесѣдоваль о кошмарныхъ событіяхъ 1915 года въ Арменіи. Тяжело передавать все слышанное, ибо что ни спасенная душа, — то цѣлая драма, раздиравшая душу.

Женщины, видя меня, цѣловали руку, приговаривая: — не чалли, что увидимъ батюшку, не надѣялись, что станемъ вновь армянами.

Мужчины же подходили молча и молча же брали мою руку, водносы ко лбу и губамъ.

Мы проходили мимо Городскаго „самоуправленія“. Стояла толпа турокъ, которыхъ не такъ много въ городѣ и районѣ. Большинство турокъ бѣжало.

Въ толпѣ дѣйствовала городской голова, кажется, Хейри-бей, бывший полковникъ турецкой службы. Онъ шлепалъ турокъ по скуламъ и отправлялъ ихъ въ кутузку, видимо, при русской власти чувствуя себя въ собственной тарелкѣ.

— Вы видите, говорили армяне, этого герил. Мы до сихъ поръ видимъ, какъ течетъ съ его рукъ кровь армянъ.

Теперь, слава Богу, насъ онъ не смѣетъ трогать, но рука, привычная бить, продолжаетъ гудѣть по лицамъ едина-вѣрцевъ.

Мнѣ въ сущности показалось страннымъ, что человѣкъ, достойный въ первый же день висѣть на оснѣхъ, играетъ еще роль въ городѣ. Но на то, вѣрно, Востокъ...

Уже было дѣло къ вечеру, когда мы встрѣтили интересную кавалькаду.

Впереди ѣхали на красивыхъ коняхъ два дерсимскихъ бека. Сразу видны гордые горные витязи, не знающіе турецкаго ига. За ними тащились мулы и ослы, на которыхъ сидѣли по двѣ армянки, держа дѣтей. Затѣмъ тащились мужчины пѣшеходы, неся на спинѣ и ведя за руку дѣтей.

Это одна изъ многихъ партій армянъ, спасенныхъ дерсимицами и, видимо, не послѣдняя. Традиціональная дружба дерсимицевъ съ армянами даетъ надежду на это.

Падутъ Харпутъ, Сивасъ и Діарбекиръ, — и новыхъ партій бѣженцевъ порадуется насъ, какъ радуется и эти.

Свящ. Р. Бенгулянцъ.

18 VIII, Ереванъ.



Подробности армянскихъ избіеній.

Германскія вѣрства надъ армянами.

Изъ одной швейцарской газетъ профессоромъ А. Форелемъ опубликованъ интересный документъ о положении дѣлъ въ Арменіи. Это—доиссѣ, поданное въ германское вѣдомство иностраннѣхъ дѣлъ четырьмя народными учителями изъ города Аленца, въ Малой Азіи, занимавшимися тамъ въ нѣмецкихъ школахъ и поминавшими свои мѣста въ началѣ описываемыхъ ими событій. Двое изъ нихъ лишились мужества открыто огласить свои имена. Однѣмъ изъ нихъ, доктору Эдуарду Гретеру (Gretter)—швейцарцу, лично извѣстный профессору Форелю, какъ лицу, заслуживающее большаго довѣрія и ни въ какой мѣрѣ не подлежащее подозрѣнію въ враждебныхъ къ Германіи чувствахъ. Другой, докторъ Нипаго (Nipage)—тѣмъ же. Поименное обвиненіе въ преступленіи авторами доклада руководить стремленіе предохранить Германію отъ позора, прозягающаго ей на Востокѣ. Доиссѣ поданъ еще въ октябрѣ 1915 года, но только теперь, съ пріѣздомъ д-ра Гретера въ Швейцарію, получило гласность. «Неужели,—восклицаетъ профессоръ Форель,—братство по оружію нѣмцевъ и турокъ идетъ настолько далеко, чтобы нужно было замалчивать подобныя факты?».

Приводимъ существенную часть этого документа, датированнаго 8 октября 1915 года.

«Нѣмцы имеютъ честь довести министерству иностранныхъ дѣлъ нижеслѣдующее:

Считаемъ долгомъ обратить вниманіе министерства иностранныхъ дѣлъ на то, что наша школьная работа потеряетъ всякую моральную основу и авторитетъ въ глазахъ туземцевъ, если германское правительство не въ состояніи будетъ уменьшить жестокость, съ которой затѣе обращаются съ выселяемыми жеманми и дѣтьми убивать армянъ.

Въ виду страшныхъ сдѣлъ, происходящихъ ежедневно передъ нашей школой, на нашихъ глазахъ, учительская работа наша превращается въ прямое изнѣмачество надъ человеческими чувствами. Какъ можемъ мы, учителя, читать вслѣдъ ученикамъ, армянскимъ дѣтямъ, сказки про «Сягурочку» и про «Семь карлчиковъ», какъ можемъ учить складывать и вычитать, когда во дворахъ, напротивъ и рядомъ со школой, мрутъ съ голоду ихъ родичи, когда молодые дѣвушки, мальчики и женщины, лежа среди убитыхъ, среди загнанныхъ для нихъ гробовъ, пускаютъ послѣдній вздохъ!».

Изъ 2000—3000 здоровыхъ крестьянскъ, пригнанныхъ сюда изъ Верхней Арменіи, осталось 40—50 живыхъ скелетовъ. Красивыя женщины становятся жертвой сладострастія ихъ стражи. Не- красивые гибнутъ отъ побоевъ палками, отъ голода, отъ жажды—отъ жажды, лежа на берегу

рѣкъ; ибо имъ не позволяютъ пить! Европейцамъ запрещаютъ разлавать хлѣбъ голодными. Желательно изъ Аленца вывезти больше ста труновъ.

И все это совершается на глазахъ вѣнскихъ турецкихъ властей. Во дворѣ около нашей школы лежатъ 40—50 живыхъ скелетовъ. Они сохли съ ужасъ. Разучились ѣсть. Когда даютъ имъ хлѣбъ, равнодушно откладываютъ его въ сторону. Тѣло стонуть и ждать смерти.

Тутъ каждый культурный человѣкъ компетен-тенъ дать оценку вѣнскимъ властямъ. Намъ претитъ въ странахъ Востока поставленъ на карту. Бѣдѣ чужіе люди среди турокъ и арабовъ съ жалостью начинаютъ головой, когда при проходѣ транспортовъ вѣнскіе солдаты бьютъ кнутомъ бережливыхъ женщинъ, которыхъ не въ состояніи далеко идти. Предстоитъ еще страшныя человѣческія гекатомбы, какъ показываетъ прилагаемый при этомъ указъ Джамала-Паши (инженеромъ Вагданской жел. дор. воспрещено дѣлать снимки победовъ, перевозившихъ армянъ: всѣ уже сдѣланные снимки должны быть сданы властямъ въ теченіе 24 часовъ; въ противномъ случаѣ—преслѣдованіе по законамъ военного времени)—доказательство того, что въ заинтересованныхъ мѣстахъ бояться сѣта, но не думаютъ еще положить конецъ позорящимъ человечество дѣламъ».

Нѣмецкія подтвержденія о турецкихъ вѣрствахъ.

Парижскій корреспондентъ газ. «Миланъ» Бр. Джосерьянъ сообщаетъ интересные цитаты изъ выходящаго въ Берлинѣ протестантскаго журнала «Allgemeine Mission-Zeitschrift» о турецкихъ вѣрствахъ, учившихъ надъ армянами.

Журналъ этотъдается подъ редакціей проф. Richter и Dr. Joh. Wagnack.

Въ ноябрьскомъ номерѣ этого журнала изъ прошлаго года, между прочимъ, передается слѣдующее:

«Съ 10-го по 30-ое мая 1915 года между Діар-бекиромъ и Мамуретъ-иль-Азизомъ (губернія Харберга) были арестованы 1200 члвкъ изъ видныхъ и общественныхъ дѣятелей армянъ и др. христіанскихъ національностей. 20-го мая того же года изъ нихъ 674 чел. были посажены на 12 пароходахъ рѣкѣ Тигриса, подъ предлогомъ перевозки ихъ въ Мосулъ. Помощники мѣстнаго налѣ съ 50 жандармами сопровождали этотъ караванъ. Половина изъ этихъ жандармовъ походила изъ шайки, а другая половина стояла на берегу. Послѣ того, какъ шайки отошли отъ берега, жандармы потребовали отъ нихъ несъ значительный капиталъ и собрали такимъ образомъ до 6000 турецкихъ акръ. Послѣ того приказано было раздѣться и сдать всю одежду и платья. Когда все это было исполнено, жандармы потопили всѣхъ изъ рѣкъ. Приказано было стрѣлять на берегу жандармамъ стрѣлять въ тѣхъ, которые

поименно въ берегахъ. Вослѣдствіи ограбленія платя этихъ великомучениковъ продавались на рынкахъ Діарбекіра.

«Въ Алашскомъ вилайетѣ, всѣ жители городовъ: Гадымъ, Ширъ, Алабистанъ, Кокджули, Ташполукъ, Зейтунъ и Алабашъ, а также деревень: Каппинъ, Сивадли, Фриуанъ и окрестностей Фунтанъ, Шарри, Дамашимъ, Дертель и проч., — были выведены изъ своихъ постоянныхъ мѣстожительствъ. Ихъ партіями отправляли въ степи, но имъ было общиною простое переселеніе по соображеніямъ военного времени и водвореніе на новыя мѣста. Въ деревнѣ Тели-Арменъ, находящейся около Мосула, по лѣвѣ Багдадской желѣзной дороги, всѣ жители армяне, численностью до 3000 чел. были перебиты, за исключеніемъ нѣкоторыхъ женщинъ и дѣтей, и брошены въ колодезь или сжигались на кострахъ.

«Одинъ изъ вѣнцевъ встрѣтилъ своего знакомаго армянина, бродящаго по берегамъ рѣки Евфрата и ищущаго свою жену и дѣтей. Такихъ типовъ можно встрѣтить сколько угодно въ районѣ Ахено, т. е. они уверены, что тамъ можно получить подробныя свѣдѣнія о своихъ близкихъ и родственникахъ. Въ теченіе цѣлаго мѣсяца по теченію рѣки Евфрата плавали трупы армянъ, очень часто по два по три и до шести вѣстѣ перевязанные. Трупы очень часто бывають изуродованы. Представители турецкаго правительства запрещаютъ хоронить ихъ, мотивируя тѣмъ, что невозможно установить ихъ національность и происхожденіе.

«Рыболовы на берегу трупы доставляютъ соборамъ и другимъ чинамъ за плату.

«Одинъ изъ служившихъ Багдадской ж.д. дороги рассказывалъ, что всѣ тюрьмы Виреджика днемъ наполняются арестованными армянами, а ночью опорожняются — ихъ всѣхъ бросаютъ въ Евфратъ. Нѣмецкій офицеръ видѣлъ очень много между Діарбекіромъ и Урарой, которые продолжаютъ оставаться по похороненнымъ».

Положеніе армянъ въ Турціи.

Эрзерумскій корреспондентъ «Оризона» сообщаетъ:

Нѣсколько дней тому назадъ сюда прибыли два турецкихъ офицера армянскаго происхожденія, извѣстныхъ въ плѣнѣ въ Джалахъ-Джурѣ.

Первый изъ этихъ офицеровъ участвовалъ даже въ бояхъ у Дарданеллъ. 20-го мая изъ Константинополя ихъ отправили по направленію въ Тигрискертъ (Діарбекіру). Только черезъ 51 день они достигли фронта. Ихъ путь лежалъ черезъ Корию — Боманди — Расъ-юль-Айне — Діарбекіръ. По всей этой линіи они видѣли безконечныя вереницы бѣженцевъ армянъ, — голодныхъ, почти голыхъ, до крайности истощенныхъ. Свѣдѣнія, сообщенныя ими, очень интересны, но пока ихъ нельзя опубликовать.

Въ Константинополѣ аресты армянъ и аресты систематически продолжаются. Ежедневно происходятъ у нихъ массовые обыски подъ тѣмъ предлогомъ, что будто ищутъ дезертировъ.

Арестованы не только члены правленій легальныхъ армянскихъ организаций, но и вообще всѣ ихъ члены. Арестованы также члены совѣтовъ армянскихъ хановъ и дамъ. Въ последнее время турки заключили въ тюрьму и послѣдніе остатки турецко-армянской интеллигенціи, которые съ незадолгою вѣрой продолжали дѣло своихъ предшественниковъ. Турки «мобилизовали» всѣхъ армянскихъ юношей, даже 16—17 лѣтнихъ.

На пространствахъ начиная отъ Коніи и до самой Месопотаміи находятся большія массы армянъ, но вслѣдствіе недостатка пищи и чрезвычайнаго жаркаго и непримычливаго климата, сильно распространены среди нихъ эпидемическія болѣзни, уничтожившія значительную часть армянскихъ племенъ.

Сравнительно своею положеніе армянъ попавшихъ въ Конію изъ Эрзеса, Пандермы, Алабаша и др. мѣстъ. Богачи сумѣли остаться на мѣстахъ, а бѣдные частью перебиты, частью же высланы въ пустыню у Дейри-Зора.

Предполагали, что въ Діарбекіѣ и Урфѣ должны быть остатки армянскихъ каравановъ. Но оказалось, что въ этихъ городахъ не осталось армянъ, кромѣ развѣ небольшой группы айсоргановъ армянъ.



Бѣженки изъ пріюта Т. Назаряна.

Въ турецкой арміи нижнихъ чиновъ армяне почти нѣтъ, а армяне офицеровъ немало. Это объясняется тѣмъ, что турки, потерявъ большую часть своихъ офицеровъ въ дардазелльскихъ бояхъ, принуждены были прибѣгнуть къ помощи армянъ офицеровъ. Отношеніе къ послѣднимъ хорошее.

Въ арміи лица невѣроятно жалкая, особенно

на позиціяхъ: въ нѣсколько дней разъ едва видѣть кусочекъ хлѣба. Отъ истощенія и отчаянія многие дезертируютъ. Число дезертировъ растетъ съ угрожающей быстротой въ послѣднее время. Все—какъ нижніе чины, такъ и офицеры—жаждутъ мира. Вѣра въ младотурецкое правленіе исчезла.

Б Ъ Ж Е Н Ц Ы.

Положеніе бѣженцевъ въ Персіи.

Въ газетѣ «Оризонты» (№ 201) напечатано письмо релігiosa армянскаго комитета по оказанію помощи бѣженцамъ, въ которомъ приводятся слѣдующія свѣдѣнія о положеніи бѣженцевъ армянъ въ Ренгѣ, Эрзери и Мамадарагѣ.

До 24 августа въ эти три года изъ разныхъ мѣстностей Персіи прибыло 450 семей, въ общей сложности до 2000 душъ, причемъ около 60 семей отпразднелись на Кавказъ, 300 семей остались въ Ренгѣ, 40 въ Эрзери и 50 въ Мамадарагѣ. Въ Эрзери комитетъ въ настоящее время оказываетъ помощь въ Кавказъ удачными мѣрами: отпразднелись бѣство армянскихъ крестьянъ изъ районовъ Султанабадъ и Брахма.

Число семей, нуждающихся въ помощи, пока невелико и доходить въ Ренгѣ, Эрзери и Мамадарагѣ до 100. На нихъ ежедневно тратится 50 тумановъ, не считая квартирной платы. До сихъ поръ бѣженцы были размѣщены въ большихъ церковныхъ и школьныхъ зданіяхъ, но по гигиеническимъ соображеніямъ и въ виду возобновленія школьныхъ занятій, приходится перенести ихъ въ новыя помѣщенія.

Многіе изъ бѣженцевъ, живущихъ теперь на свой счетъ, черезъ мѣсяць уже не будутъ въ состояніи прокормить себя, и тогда число нуждающихся въ помощи значительно увеличится.

Промѣ лица и квартирныхъ расходовъ, релігiosa комитетъ оказываетъ помощь и тѣмъ ремесленникамъ и рабочимъ, которые отправляются на Кавказъ для приисканія себѣ заработка.

Мѣстное от-нѣ жерое, земскаго союза оказываетъ всевозможную помощь больнымъ бѣженцамъ. Въслѣствіе этого комитету нѣтъ надобности открывать свою больницу. Въ случаѣ же необходимости комитетъ рѣшилъ на свой счетъ имѣть въ земской больницѣ 5 кроватей.

10000 рублей, собранныхъ здѣсь въбѣтъ съ 3000 руб., переведенныхъ баклоскимъ армянскимъ комитетомъ черезъ торгочный домъ «Туханьянцъ и К-о», хватаетъ на два мѣсяца, если только будутъ получены общинные сахаръ и мука.

При благоприятныхъ условіяхъ, когда нужно будетъ бѣженцамъ вернуться въ свои дома, потребуются большія суммы. На это обстоятельство «бракъ» вниманіе папето общества и папето комитетовъ, прося заблаговременно позаботиться

объ оказаніи денежной помощи релігiosa комитету.

Среди бѣженцевъ пока нѣтъ эпидемій. До сихъ поръ была 2 случая холеры и 1 случай тифа въ Ренгѣ и 2 случая холеры въ Кавказѣ. Но благодаря принятымъ санитарнымъ мѣрамъ, случаи эти не повторялись.

Настроеніе бѣженцевъ хорошее. Съ истеричностью и женой всѣ они ждутъ счастливаго дня, когда они получатъ возможность вернуться въ свои дома и вновь прилечь за свой мирный созидательный трудъ.

Къ положенію бѣженцевъ

«Оризонты» сообщаютъ изъ Эрзери:

«Комитетъ бѣженцевъ армянскаго комитета, всѣ они въ лохмотьяхъ и истощены до крайней степени. Никто имѣть желѣзное сердце, чтобы до конца выслушивать рассказы ихъ о пережитыхъ ими ужасахъ за два года. До 30 июля прибыло сюда до 2500 бѣженцевъ. Ожидается еще до 3000—4000. Благодаря специальнымъ отрядомъ московскаго армянскаго комитета, отпразднелись на помощь бѣженцевъ, удалось вырвать изъ рукъ курдовъ и турокъ десятки армянскихъ женщинъ и дѣтей.

Желательно увеличить количество этихъ отрядовъ, чтобы возможно скорѣе и въ возможно болѣе широкихъ размѣрахъ спасти эти живыя жертвы отъ паки-теной гибели. Турки настолько обнаглѣли, что 29-го июля, въ Эрзери, послѣ освобожденія одной армянки съ ребенкомъ изъ одного турецкаго дома, ночью напали на домъ, гдѣ находилось несчастное, и похитили черезъ окно ребенка. Похититель не найденъ до сихъ поръ. На его же мѣсто армянинъ брать его.

Изъ исполнѣ достоверныхъ источниковъ мы узнали, что турки настолько терроризовали армянскихъ женщинъ и дѣтей, что тѣ не рѣшались выходить изъ турецкихъ домовъ. Они убивали несчастныхъ, что мы собираемся изъ съ цѣлью перебить.

Многочисленные армянскія дамы и дѣвочки забеременѣли отъ этихъ зѣбрей. Десятками они обращаются къ докторамъ съ просьбой имъ устроить выкидыши.

29-го июля одна армянка родила ребенка, и тутъ же на него напали и задушили.

Изъ Дербента сегодня прибыл 15 молодых армян. По ихъ словамъ, за ними идутъ еще 60 человекъ. Они рассказываютъ о зверствахъ турокъ: въѣхъ мужчинъ отъ 10 до 50-лѣтняго возраста турки перебили. А женщинъ, кровъ краснѣли, грудными бросили въ рѣку или же убивали тачками или дубинами.

Одна женщина принесла въ предметахъ продовольствія, одежды и интеллектуальныхъ людей. Только благодаря доктору Тертеряну, Девояну и нѣсколькимъ офицерамъ армянамъ удалось избежать коварную помощь бѣженцевъ.

Обращаясь къ это общественные личности армянскихъ организаций. Транспортъ московскаго армянскаго комитета прибылъ сюда 30 июля съ хлебомъ, сахаромъ и чаемъ. Необходимо послать «машину» бѣженцевъ.

«П.»

Московский армян. комитетъ помощи армянскимъ бѣженцамъ содержитъ въ Александровскѣ два сиротскихъ дома по 100 чел. въ каждомъ, а армян. центр. комитетъ содержитъ 3 сиротскихъ домовъ. («Ор.»).

Въ странѣ ужасовъ.

Разбѣжанные команды московскаго армянскаго комитета въ окрестностяхъ Эриванджа разыскиваютъ и находятъ въ большомъ количествѣ у турокъ и курдовъ обезчещенныхъ армянскихъ женщинъ и дѣвушекъ. Многія изъ нихъ беременны. Они обращаются къ докторамъ съ просьбой сдѣлать абортъ. Одна изъ нихъ задумала собственными руками только что родившагося у нея младенца.

Изъ Эрзерума сообщаютъ «Орионъ», что изъ жителей армянъ гор. Кыи и окрестностей спаслись отъ рѣни турокъ до 400 чел.; большинство находится въ настоящее время въ Кыи.

Уполномоченный армян. центр. комитета помощи бѣженцамъ г. Оганджанянъ телеграфируетъ комитету, что послѣ послѣдняго отступленія армянъ изъ Вана весь запасъ продовольственныхъ продуктовъ въ складахъ вынужденъ. Онъ телеграфируетъ въ Идизъ объ отправкѣ муки, керосина, сахара и др. съѣстныхъ припасовъ. Уполномоченный добавляетъ, что необходимо организовать эвакуацию бѣженцевъ на рѣшетъ необходимо также отправить сѣмена для посѣва.

Армяне изъ Америки.

Въ Тифлисѣ изъ Америки прибыла группа армянъ эрзерумскаго района для слѣдованія на родину для розыска своихъ семей и имущества. Арм. обществ. о-во, убѣдившись, что они изъ самого дѣла изъ эрзерумскаго района, возбудило ходатайство о разрѣшеніи имъ выѣхать изъ Эрзерумскій районъ.

Плѣнные армяне изъ турецкой арміи.

Изъ Эриванджа продолжаютъ ежедневно прибывать партіи новыхъ бѣженцевъ.

Среди турецкихъ солдатъ, на нихъ попали въ плѣнъ, находятся нѣсколько нижнихъ чиновъ арміи, взятыхъ изъ Константинополя и его окрестностей. Они рассказываютъ, что, когда ихъ часть прибыла въ Сивасъ, армяне выдѣлили и оставили въ тылу. Но въ тѣхъ случаяхъ, когда командиры частей находятъ присутствие тѣхъ или иныхъ нижнихъ чиновъ армянъ необходимымъ, ихъ отправляютъ на фронтъ. Судя по послѣднимъ сообщеніямъ, такихъ солдатъ армянъ турки не убиваютъ.

Помощь бѣженцамъ.

Министерство внутр. дѣлъ телеграфируетъ армян. центр. комитету, что въ министерство неоднократно поступаютъ заявленія о томъ, что расходы по утвержденнымъ особымъ соѣдиненіямъ по устройству бѣженцевъ сѣтамъ не могли быть про-



Бѣженки изъ приюта Т. Назаряна. Группа дѣвушекъ-кружевницъ.

назначены въ установленномъ сообразіи раз-
мѣрахъ, такъ какъ утверждение смѣты послѣдую-
щею вѣдѣніемъ или въ концѣ смѣтного періода и
происходило на основаніяхъ и неспешныхъ пре-
дварительныхъ смѣтъ. Министерство находило, что
зачисленіе утвержденія особыми соображеніями
представленія смѣты утѣдкими организациями въ
разсмотрѣніе и представленіе означенныхъ смѣтъ
въ министерство. Понимая, что это министерство
предлагаетъ необходимымъ предупредить, что на
будущее время всевозможное представленіе
смѣты въ губерніи совѣщаній не будетъ при-
знаваться уважительной причиною для допуща-
нія смѣты въ расходъ по казеннымъ средствамъ.

Больница для бѣженцевъ.

На предложеніе главноуполномоченнаго по
устройству бѣженцевъ въ Кавказѣ отнесли для
нужды бѣженцевъ въ городъ, больницу 10 коекъ,
городъ, управл. по вѣдѣ свободныхъ жѣтъ въ
больницѣ, выразила пожеланіе, чтобы для бѣжен-
цевъ въ Тифлисѣ была открыта специальная боль-
ница.

Бѣженск. школы.

Армян. центр. комитетомъ содержится 84 школы
для дѣтей бѣженцевъ съ 3710 учащимися.

Бѣженская смѣта.

Главн. кавк. комитетъ союза городовъ пред-
ложилъ главноуполномоченному по устройству бѣ-
женцевъ г.м. В. М. Тамашеву смѣту расхо-
довъ по обслуживанію бѣженцевъ за время съ
1 января по 1 октября с. г. въ 1,290,183 р. 46 к.
«В. Сл.»

Больница для умалишенныхъ.

Главноуполномоченный по устройству бѣжен-
цевъ въ Кавказѣ ген.м. В. М. Тамашевъ пред-
ложилъ кавказск. отдѣлу союза городовъ открыть
въ Эривани или Александрополѣ больницу для
психически-блѣдныхъ бѣженцевъ.

Больницы для бѣженцевъ.

Главный начальникъ кавказск. войскъ, округа
предложилъ отвести въ Делижанѣ помѣщенія,
занятые больницами для бѣженцевъ.

Въ Эриванджанѣ.

На дняхъ въ Эриванджанъ прибыли 7 членовъ
семьи англійскаго консула въ Діарбекірѣ Томаса
Мирпичіана. Изъ Харберта они вышли 2 августа.
Въ Эриванджанѣ собралось до 3000 армянъ бѣ-
женцевъ. Каждый день прибываютъ пошны партіи
бѣженцевъ.

На дняхъ членъ мѣстной армянскаго комитета
г. О. Анисимянъ отправился въ районъ Кыпъ для
покупки скота и раздачи его окрестнымъ армян-
скимъ крестьянамъ, чтобы дать имъ возможность
засѣять поля.

Благодаря успѣхамъ развѣдочнаго отряда мо-
сковскаго армянскаго комитета и ибнотурскихъ ар-
мянскихъ чиновниковъ, армянскія женщины и
дѣти десятками выводятся изъ турецкихъ и курд-
скихъ домовъ.

Большая часть дѣтей забыла родной языкъ и
говорить по-турецки или по-курдски. Отныне курд-
женская на 12-лѣтней дѣвочкѣ армянкѣ, и теперь
она бѣженка...

Въ Алашкертской долинѣ.

«Оривану» сообщаютъ изъ Алашкерты:

«Во время послѣдняго отступленія и поселеніе
Алашкертской долины приспособилось бѣжать, во
примѣны мѣстными дѣятелями мѣры оставались
бѣгство. И теперь все равно, что во по-бѣдѣ.
Полевая работа по всей Алашкертской долинѣ
въ настоящее время въ разгарѣ.

Но развѣдочный еще полковникъ армянскій
запретъ о каренной и принятой части населенія
въ Алашкертѣ. Въ Алашкертѣ армяне
примѣняютъ элементъ, и отъ нихъ требуютъ чет-
верть урожая въ видѣ платы. Это—побѣдѣ
когда, развѣдочный по лѣтнимъ цѣнамъ 40—
50 рублемъ на десятину.

Съ одной стороны, столь большаго величина
плати, съ другой—запрещеніе засѣять поля при-
няли крестьянъ въ отчаяніе. Запрещеніе, говорятъ,
временное. Мѣстными жителями разрѣшаютъ сѣ-
ять только тогда, когда будутъ определены при-
чины земельныхъ участковъ, которые будутъ от-
несены первой и второй дружинѣ русскихъ пере-
селенцевъ. Каждая изъ этихъ дружинъ должна за-
сѣять 2000 десятинъ ачхенемъ, ежегодно будетъ
получать, поименно зная, кто изъ нихъ, будетъ
имѣть въ своемъ распоряженіи фермы и другія
хозяйства.

Пока дружинами заняты земли трехъ дере-
вень.—Дараба (турецкая деревня), Ашканъ (по-
лукурдская и полуармянская) и Хамата (армян-
ская). Въ Дарабѣ нѣтъ курдовъ: изъ Ашканъ
курды бѣжали, а армяне не получали права жр-
венства въ свои деревни. Поэтому много ихъ еще
остается еще въ Россіи. Только нѣсколько армян-
скихъ семей поселились въ с. Даро и еще нѣ-
сколько—въ сел. Мамикъ. Хотя жители сел. Ха-
мата вернулись въ свои дома, однако, имъ пред-
ложено оставить свои поляны земли, ибо они от-
даны дружинамъ. Жители Хаматы не знаютъ,
что дѣлать, куда дѣлаться.

Мало того, группа солдатъ (курдовъ) изъ Рос-
сиіи нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ обратилась
къ начальнику области съ просьбой отвести имъ
зѣмь земли. Въ настоящее время ихъ посѣда въ
зѣмь, и сами получили нѣсколько десятинъ в,
между прочимъ, сел. Али-Араба и Даро, въ кото-
рыхъ много мѣсяцевъ какъ, съ разрѣшенія власти,
имѣютъ землю въ окрестностяхъ деревень, такъ
какъ ихъ собственныя деревни были заняты вой-
сками.

кладника, можетъ серьезнѣе, чѣмъ мусульмано-армянскій, я наблюдается отчасти во вѣдахъ русскіихъ земствъ. Антигонизмъ армяно-мусульманскій есть ничто иное какъ результатъ различныхъ культуръ и идеаловъ этихъ двухъ народностей; здѣсь скорое примиреніе потому труднѣе, а потому разсчитывать на скорую общность работы представителей этихъ національностей въ уѣздныхъ земствахъ В. А. Ржевскій считаетъ сомнительнымъ. Эти соображенія, по мнѣнію докладчика, выдвигаютъ необходимость при опредѣленіи границъ второго типа земскихъ учреждений не руководствоваться границами уѣздовъ, а создавать уѣздовыя (уѣздовыя) земства съ определеннымъ по национальности составомъ національностей и ихъ работъ. Въ губернскихъ земскихъ учрежденияхъ сътатысь съ национальной рязнью, по мнѣнію докладчика, не придется, ибо тамъ задачи общей работы шире и унко-национальнымъ вопросамъ здѣсь будетъ мѣсто меньше, чѣмъ въ уѣздныхъ земствахъ, наконецъ, я самая общность работы въ результатѣ примирить вѣды.

Оппозиціонны докладчикъ выступилъ преимущественно членомъ большинства бывшаго краевого совѣщанія: гг. Мачабели, Демидовъ, Абшидзе, Челоканъ и Гуржонъ.

Гг. Абшидзе, отдавая должное душевному законопроектъ, въ частности въ которомъ поджесивалъ докладчика, выражалъ только сомнѣніе, чтобы русское прогрессивное общество и печать, которая сильно влиятельна на большинство большинства краевого совѣщанія, смогли при современной внутренней политической конъюнктурѣ считать себя достаточно сильными, чтобы провѣсти свои позитивныя въ жизни. Антигонизма, а который гонимый докладчикъ, притомъ не отрицаетъ и говорить, что онъ есть результатъ «стирательства» бывшей русской бюрократіи вообще и въ край въ частности. Кн. Гуржонъ, поддерживая прамис-ситуаціоннаго оратора, говорилъ о борьбѣ греческаго народа за свой родной языкъ, церковь, а также о массовомъ безземелья народа, которому не дана свободныхъ земель, а также о массовомъ захватѣ земель въ Россіи, Восточномъ Бергѣ и Шварцвалда. Последнимъ, кромѣ земли, дали еще и деньги. Въ заключеніе кн. Гуржонъ благодарить судьбу за непосредствено краю новаго Намѣстника, на-уваженіи которого, наконецъ, спросили у населения, какое ему нужно земство и на что было данъ отвѣтъ: «дайте, что у васъ есть для

нашихъ «картыныхъ» русскіихъ гражданъ, ибо васъ еще и сегодня считаютъ безгражданами».

Отвѣчая своимъ оппонентамъ, В. А. Ржевскій указалъ, что осуществленіе новаго законопроекта о земствѣ зависитъ отъ общей и национальной борьбы за всего общественнымъ элементомъ. Русское прогрессивное общество и печать сѣтовала на большинство краевого совѣщанія за запутанность положенія 1890 г. потому, что видѣли въ этомъ съ его стороны похвалу въ своей борьбѣ за болѣе совершенную форму земскаго самоуправленія. Пространному выслушавъ отъ ун-зынскихъ «на вѣрху»: сего хлопочете для Закавказья о томъ, о чемъ оно само для себя не хлопочетъ. Что же касается устройства второго (мелкаго) типа земства въ совѣщаніи съ топографіей и климатическими условіями мѣстности, а не погранично съ границами уѣздовъ, то первое документальное доказательство необходимости этихъ соображеній В. А. Ржевскій нашелъ въ обстоятельномъ докладѣ ун-зынскому депутату-депутату-депутату-депутату въ 1900 г., гдѣ также установленъ вѣстовой цѣль. Орывки этого доклада были прочтены В. А. Ржевскіимъ. Теперь записать специально для Закавказья въ Государственной Думѣ положеніе 1890 г., уже отвергнутое Думой, никто не будетъ. Что касается несимметричности востроеній большинства, то докладчикъ, будучи ознакомленъ съ проектомъ о земствѣ, разработаннымъ канцеляріей Намѣстника, но не имѣя права пола его оглашать болѣе полно, можетъ только категорически заявить, что большинство краевого совѣщанія не учло своихъ силъ. Проектъ Намѣстничества въ общемъ очень мало отличается отъ того, который разработать думской комиссіей. Въ немъ предусматривается введеніе вѣстового цѣла, за который борется вся земская Россія и изъ-за котораго еще немало разноречій будетъ у Государства. Думѣ съ м-ромъ широты дѣла; въ этомъ случаѣ положеніе о земствѣ, разработанное Намѣстничества, несомнѣнно въ этомъ вопросѣ охватываетъ огромную работу. Въ заключеніе говорить, что пренія на общихъ собраніяхъ губернскихъ земскихъ собраний, по его мнѣнію, должны вестись на русскомъ языкѣ, а въ уѣздахъ — на мѣстной дикціи.

— Я хочу, — сказалъ В. А. Ржевскій, — чтобы вы назвали русскій языкъ былъ, и онъ будетъ, если его не будутъ называть.

ОБЗОРЪ ПЕЧАТИ.

Должна ли существовать Турція?

(Статья Джона Брауна *).

Въ то время, какъ воюющія націи Европы приближаются день-отъ-дня къ концу міровой войны,

*) Первая переводъ статьи знаменитаго американскаго публициста, публициста въ New-York, редакция имѣетъ въ виду ознакомить съ мнѣніемъ, существующимъ въ американской публицистикѣ. Основного вывода автора во всей его прихотливой категоричности редакция не раз-
Рис.

очень живо обсуждается вопросъ объ окончательномъ распределеніи восточной добычи. Среди многихъ вопросовъ, волнующихъ въ настоящее время англійскую прессу, стоитъ на очереди и вопросъ о сохраненіи Турецкой имперіи послѣ войны.

Вопросъ этотъ, впрочемъ, все болѣе возмущаетъ общественное мнѣніе Великобританіи, по мѣрѣ того, какъ раздается голосъ въ пользу признанія того, что далеко внутри Арменіи и Малой Азіи и, въ особенности, потому, что Турція, отчаявшись въ способ-

ности Германіи защитить себя и своихъ согражданъ отъ все болѣе служивающаго колына державы союзіа, начинаютъ выказывать глѣбкій интересъ къ положенію англійскихъ и французскихъ колоніальныхъ и посылать своихъ эмиссаровъ въ нейтральныя страны, съ дѣлюю приобрести дружбу союзниковъ, въ случай ихъ окончательной побѣды.

Тактика эта, применяемая турецкими правительствомъ въ цѣли возбужденія одной европейской державы противъ другой, слишкомъ хорошо известна, чтобы требовались какіе-либо новые комментарии. Поразительно же всего то, что въ Великобританіи находятъ общественные дѣятели, которые до сихъ поръ склонны поддерживать цѣлостъ турецкой имперіи, съ дѣлюю отградить азіатскія и африканскія владѣнія Англіи. И когда мы вспоминаемъ о томъ варварѣ негодовазіи, которымъ Англія аспірировала политику Турціи, маленько-кровожадного бѣдѣ подумаліона беззащитныхъ армянъ: мужчинъ, женщинъ и дѣтей, насильственную ссылку другого подумаліона въ пустыни Месопотаміи, гдѣ они тысячами умирають, и вынужденное бѣгство еще большаго количества на Кавказъ и прилегающія мѣстности отъ варварства фанатичныхъ турокъ и курдовъ, мы положительное отказываемся понимать мотивы тѣхъ, кто желаетъ считать смертный приговоръ, пронанесенный самой Великобританіей надъ Турціей послѣ ея присоединенія къ тевтонскому союзу.

Намъ говорить, что сохраненіе халифата въ турецкихъ султановъ будетъ имѣть усмиряющее вліяніе на миллионы великобританскихъ подданныхъ мусульманъ. Объясненіе это не можетъ быть оправдано ничѣмъ. Вѣдь неоспоримый фактъ, что мусульмане въ Египтѣ и Аравіи считаютъ турецкихъ султановъ узурпаторами релігіознаго титула, что они всегда опаривали нахъ власть и верховенство надъ мусульманскими святыми городами и безпрестанно боролись противъ своихъ турецкихъ протѣжистовъ. Англійское государственное дѣло, возмущеніе эту политику, имѣють въ виду что-то другое, о чемъ говорить они не рѣшаются. Выходъ русскихъ въ Средиземное море или въ Персидскій заливъ представляется ужаснымъ кошмаромъ тѣмъ англичанамъ, которые все еще упорно цѣпляются за старую, консервативную, анти-русскую политику лорда Бисмарка и его преемниковъ.

Именно печально для Англіи, что нѣкоторые изъ ея государственныхъ дѣятелей все еще хранять въ душѣ глѣбкое недоверіе и антипатію къ Россіи и, ради того, чтобы продолжать держать ее закулисной, они готовы унизить Турцію. Они забыли, что Турція виновна политическими преступленіями безчисленными кровавыми страницами Средней и Новой исторіи, и не хотять понять, что признаніе ея какъ изъ Европы, такъ и изъ Азіи одно устранитъ много раздора между державами на будущее время.

За послѣдніе годы мы видѣли достаточно азиатско-африканской ауроры въ Турціи, чтобы убѣдиться въ необходимости проведенія тамъ реформъ. Голосъ террора во время французской революціи, армянъ, написано было кровью, но къ счастью проливалась не долго. Господство террора, который пошелъ изъ имперіи составилъ съ самаго захвата ими

византийскаго престола, оказалось нескончаемо. Вѣченіе почти шести столѣтій христіанскіе подданные Турецкой имперіи подвергались грабежамъ и избиеніямъ, ихъ жены и дѣти были оскорблены и продаваемы въ рабство. Внутреннія области Турціи превратились въ такой ужасный адъ, который врядъ ли когда-либо предвзедъ Данте. Слово «государство» мало применимо къ Турціи. Слово «жизнь» было бы болѣе подходящимъ эпитетомъ. Турецкія должностныя лица могутъ сколько угодно играть роль «дѣятельности» по отношенію къ нахъ мущественнымъ врагамъ, они могутъ быть внимательны и даже уступчивы къ нѣсколькимъ тысячамъ солдатъ британской мезопотамской экспедиціонной арміи, и все таки они останутся кровожадными и варварскими, высасывающими лучшіе жизненные соки христіанскаго населенія страны.

И потому на вопросъ: «Сохранится ли цѣлостъ Турецкой имперіи послѣ войны?», мы можемъ отвѣтить только такъ: «Да, если настоящая война вырветъ послѣдній остатокъ человечности изъ сердца народовъ, и, если роль, которую приняла на себя союзница, какъ освободители малыхъ, преслѣдуемыхъ народностей отъ рабства, не окажется только простымъ аннексіемъ».

Турція должна быть привлечена къ самой строгой отвѣтственности за чудовищныя жестокости, совершенныя ею въ отношеніи своихъ христіанскихъ подданныхъ. Только окончательный раздѣлъ Турціи можетъ успокоить совѣсть человечества. Весь міръ аплодировалъ лорду Брайсу, когда онъ сказалъ: «Вот, Англія освобождена отъ своей прямой обязанности справедливо наказать турецкое правительство, предавшее смерти почти 800.000 невинныхъ армянскихъ мужчинъ, женщинъ и дѣтей, и сама объявила войну Англіи».

Нью-Йоркскій «Evening Sun», говоря недавно въ редакціонной статьѣ о жестокостяхъ турокъ по отношенію къ армянамъ и сирійцамъ, пишетъ:

«Намъ бы права не получали заинтересованныя державы въ результатъ настоящаго конфликта, относительно Турціи двухъ мнѣній быть не можетъ. Своей жестокостью къ христіанскимъ подданнымъ Турція уже приобрѣла право на свое уничтоженіе».

Таковъ приговоръ культуры. Такимъ онъ и долженъ быть.

Пер. Е. Н. Н.

Бѣженцы-армяне и правительственныя субсидіи.

Учителя таинъ «Минута» считаютъ своимъ долгомъ отмѣнить странное облуженіе, въ которомъ, по его мнѣнію, находятся армяне-бѣженцы, получающіе правительственныя субсидіи черезъ нѣкоторыя армянскія организаціи:

«Среди бѣженцевъ армянъ и особенно армянъ по вновь завоеваннымъ областямъ царитъ убѣжденіе, что все пособіе, получаемыя ими отъ армянскихъ организацій, дается исключительно на средства покровительственныхъ отцевъ-армянскихъ религіозныхъ парочковъ...»

Между тѣмъ, справедливость требуетъ сказать ясно и определенно, что значительная часть этихъ пособій дается правительствомъ. Эти пособия, достигающія въ общей сложности до десятковъ миллионовъ рублей, берутся изъ средствъ, находящихся въ распоряженіи главноуполномоченнаго по оказанію помощи бѣженцамъ на Кавказскомъ фронтѣ, или изъ средствъ Главнаго Табачническаго Комитета, словомъ, изъ государственной казны.

Конечно, армянскія общества и организаціи тоже получаютъ и получаютъ пожертвованія отъ армянъ и отъ русскихъ и отъ иностранныхъ армянъ и оказываютъ на эти деньги помощь бѣженцамъ, но въ общемъ національныя армянскія субсидіи составляютъ очень небольшой процентъ въ сравненіи съ правительственными.

Всѣ пособия, которыя въ послѣднее время были употреблены въ Ванадзакѣ и другихъ областяхъ на сельско-хозяйствен. помощь армянамъ-бѣженцамъ на организацию питательныхъ пунктовъ, продовольственныхъ складовъ и т. д., были даны изъ государственной казны.

Правительство даетъ пособия также и приютамъ. Тамъ, что можно было сказать, что $\frac{2}{10}$ всей помощи, оказываемой бѣженцамъ-армянамъ, исходитъ изъ государственной казны и только $\frac{2}{10}$ составляется изъ чужихъ пожертвованій...

Нравственный долгъ упоминуть, и агентствъ нѣтъ армянск. организацій, распределяющихъ между бѣженцами правительственные деньги, развѣнять имъ великій разгъ, что большая часть этихъ денегъ отпускается изъ государственныхъ средствъ...

ХРОНИКА АРМЯНСКОЙ ЖИЗНИ.

Франко-армянскій комитетъ.

Корреспондентъ «Оризонъ» сообщаетъ изъ Марселя:

«Какъ извѣстно, въ Парижѣ существуетъ почетная организація подъ именемъ «Союзъ франко-иностранныхъ дружбъ». Предсѣдатель этой организаціи является знаменитый писатель и одинъ изъ сорока безсмертныхъ французской академіи, Анатоль Франсъ... Цѣль этого союза—борьба за освобожденіе угнетенныхъ народовъ. По инициативѣ этого союза была, между прочимъ, организована грандиозная армянская манифестація въ честь Арменіи, состоявшаяся въ Сорбоннѣ.

Теперь рядомъ съ союзомъ основано новое общество, называющееся «Франція—Арменія». Цѣль этого общества—защитить интересы Франціи на Востокѣ и, что главное, стремиться къ осуществленію національных желаній армянъ...

Общество «Франція—Арменія» представляетъ собой весьма авторитетную организацію; въ ней участвуютъ выдающіеся политическіе, литературные и финансовыя дѣятели Франціи. Въ почетные предсѣдатели этого общества выбраны Ж. Клемансо, Дени Кошетъ, Анатоль Франсъ, Э. Ламъ; Ж. Лейвъ и В. Пеллювъ (министръ народнаго просвѣщенія); въ предсѣдатели—Луи Пено, Альбертъ Саро; въ вице-предсѣдатели — Анри Флакетъ, Гернѣ, Рафаэль, Жоржъ Леви, Майе; Жозефъ Ренакъ; общій секретарь состоитъ Рене де-Шавалье, помощникомъ секретаря — Фредерикъ Мадлеръ и кассиромъ Девотіе.

Кромѣ этихъ въ качествѣ членовъ франко-армянскаго комитета принимаютъ участіе многія извѣстныя и компетентныя лица.

На учредительномъ собраніи новаго комитета прекрасную рѣчь произнесъ одинъ изъ основателей комитета и его секретарь Рене де-Шавалье, ораторъ весьма краснорѣчиво говорилъ о прошлой славѣ Арменіи, которая, по его словамъ, является типичной ея будущаго. Онъ объяснилъ

цѣль новаго комитета и выразилъ горячую надежду, что комитетъ сдѣлаетъ все возможное для защиты армянскихъ интересовъ, а также и французскихъ интересовъ на Востокѣ.

Произнесъ интересную рѣчь и предсѣдатель армянской делегаціи въ Парижѣ, представитель католикаса Шогосъ-паша Нубаръ.

Шогосъ-паша-Нубаръ въ блестящей формѣ изложилъ стремленія армянъ и ихъ вѣру. «Всякій истинный армянинъ — сдѣлать отъ — глубже вѣрить, что Арменія никогда не погибаетъ, и что даже послѣ чудовищныхъ жертвъ, которыхъ потребовала эта война отъ нея, она выйдетъ побѣдительницей. Ораторъ выразилъ надежду, что союзныя державы, борющіяся за права и справедливость, на этотъ разъ удовлетворятъ справедливыя требованія армянъ. Требованія эти сводятся къ предоставленію армянамъ, какъ и прежде, возможности жить своей истинной жизнью и безпрепятственно исполненія ими своей традиционной культурной миссіи на Ближнемъ Востокѣ.

Интересъ въ армянамъ и въ ихъ судьбѣ усиливается съ каждымъ днемъ во Франціи. Большимъ успѣхомъ пользуются здѣсь корреспонденціи Анри Барба изъ Турецкой Арменіи. Прессивыпныя газеты перепечатываютъ ихъ...

Въ Лондонѣ также организовался комитетъ, носящій названіе «Британія — Арменія» и состоящій также же дѣлѣ, какъ комитетъ «Франція — Арменія».

Новый армянскій журналъ.

Въ Парижѣ началъ издаваться на армянскомъ языкѣ новый армянскій двухнедѣльный журналъ подъ названіемъ «Ардзаканскіе Парванъ» («Парижское Эхо»). Стоимость журнала за границей за годъ 10 фр. за полгода—6 фр. Адресъ редакціи Redaction du journal Artzakank, Paris, 227 Bd. Haerail, Paris.

«Узавачаръ».

Чествованіе епископа Месропа.

Въ воскресенье, 11 сентября въ 12 часовъ дня въ армяно-григоріанскомъ епархіальномъ домѣ собрались представители армянскихъ просвѣдительно-ныхъ и благотворительныхъ обществъ для того, чтобы проститься съ отъѣзжающимъ въ Астрахань начальникомъ грузино-имеретинской армяно-григоріанской епархіи епископомъ Месропомъ. Огромный залъ епархіальнаго дома былъ переполненъ многочисленной публикой. По выходѣ въ залъ епископа Месропа, первымъ приветствовалъ его городской голова А. И. Хатисовъ, пожелавшій епископу счастливаго пути и выразившій сокращеніе, что тифлисская епархія лишается епископа Месропа, всегда чутко относившагося къ нуждамъ разномыслинаго города Тифлиса. Затѣмъ были прочитаны адреса: отъ чиновъ консисторіи—свѣщ. Амазаси, Мартиросянцецъ; отъ попечительства Нерсисянъ семинаріи—Л. О. Тиграновичъ; отъ попечительства Аниановской школы—А. Абелановъ; отъ попечительства школы Галичъ—Н. И. Теръ-Гевондянцецъ; отъ имени всѣхъ просвѣдительныхъ и благотворительныхъ обществъ—свѣщ. Гютомъ Теръ-Агацинцъ; отъ армянскаго центрального комитета помощи жертвамъ войны—С. С. Арутюновъ; отъ о-ва армянскихъ писателей—М. И. Берберовъ; отъ армянск. женскаго благотв. о-ва—С. М. Оганесовой и др. Поднесенные адреса были вложены въ серебряные бивары. Во всѣхъ адресахъ подчеркивалось сожалѣніе по поводу оставленія Тифлиса епископомъ Месропомъ, сумѣвшимъ за короткое пребываніе въ должности епархіальнаго начальника быть всегда на стражѣ интересовъ народа. Приветствовалъ епископа и представитель газ. «Оризонтъ», указавшій на то, что переездъ епископа Месропа состоялся вопреки злѣ и желанію армянскаго общества. На всѣхъ приветствіяхъ епископъ Месропъ отвѣтилъ небольшой прочувствованной рѣчью, въ которой выразилъ благодарность всѣмъ, оказавшимъ ему вниманіе, и указавъ на то, что въ своей дѣятельности онъ всегда старался быть вѣрнѣмъ какнхъ-либо вліяній и исполнять свой долгъ по чистой совѣсти и разуму.

«Тѣмъ тяжелѣе, — закончилъ епископъ Месропъ, — мнѣ оставлять Кавказъ, что я расстаюсь съ родной своей землей и вынужденъ въ дальнѣйшемъ работать вѣдъ своей родины, далеко за ея предѣлами».

Рѣчь епископа была покрыта громкими кланьями «звонце». По окончаніи чествованія всѣмъ присутствовавшимъ былъ предложенъ чай.

«Баку».

— Въ послѣднемъ засѣданіи попечительства армянской Нерсисянъ семинаріи постановлено учредить одну стипендію имени епископа Месропа и въ полномъ составѣ присутствовать при проносахъ, 11 сентября. Отъ себя лично попечители семинаріи поднесли епископу серебряный биваръ и связались съ епископомъ въ общей группѣ.

Выселеніе бѣженцевъ изъ Кубанской обл. и Черноморской г.

Союзу городовъ телеграфируютъ изъ Туансе, что генералъ-губернаторъ Кубанской области издалъ распоряженіе въ 3-хдневный срокъ выселить изъ Кубанской области всѣхъ бѣженцевъ турецко-подданныхъ. Предсѣдатель тукизскаго отдѣла армян. благотворительнаго о-ва проситъ по этому поводу главоуполномоченнаго канц. комитета союзу городовъ ходатайствовать передъ властями объ отсрочкѣ настоящаго постановленія, вслѣдствіе котораго армяне-бѣженцы лишаются послѣднихъ средствъ къ существованію.

Предсѣдатель армян. комитета помощи бѣженцамъ въ Новороссійскѣ г. Мариманъ срочно обратился въ армію, центральн. комитетъ съ просьбой поддержать ходатайство турецко-подданныхъ армянъ, выселяемыхъ изъ Черноморской губ.,—объ оставленіи ихъ на мѣстахъ. Подданство выселяемыхъ Турціи—номинальное,—лишь по документамъ, такъ какъ, поселившись вѣтъ 20 тому назадъ на Черноморскомъ побережьи, они порвали всякую связь съ Турціей. Ходатайства направлены Намѣстнику Кавказскому, катоклису всѣхъ армянъ и члену Госуд. Думы г. Аджемову.

По свѣдѣніямъ кавказскихъ газетъ это ходатайство теперь уважено.

Права армянскихъ семинарій.

Изъ Петербурга сообщаютъ «Оризонтъ», что министромъ торговли и промышленности разрѣшено поступать въ харьковский коммерческій институтъ окончившимъ армянскія духовныя семинаріи съ тѣмъ, чтобы они держали дополнительный экзаменъ по русскому языку, математикѣ и одному изъ новыхъ языковъ въ объемѣ гимназическаго курса.

Пріѣздъ американцевъ въ Александрополь.

Изъ Александрополя сообщаютъ «Оризонтъ», что туда прибыли члены американскаго комитета помощи пострадавшимъ отъ войны армянамъ мистеръ Ирригъ и мистеръ Мейнардъ. Они осмотрѣли сиротскіе дома и намѣрены открыть здѣсь и въ Эривани мастерскія для арм. женщинъ-переселенцевъ. Американцы говорятъ на армянскомъ языкѣ.

Пожертвованія.

Редакціей «Мшакъ» получено до сихъ поръ добровольными пожертвованіями въ пользу «О-ва возстановленія Арменіи»—59,067 руб. 86 к., въ пользу армян. бѣженцевъ—22,588 руб. 61 коп., въ пользу освобожденія армянъ, находящихся въ плѣну у курдовъ—1,402 руб.

Назначенъ.

На-дняхъ состоится передача городомъ церковному попечительству о бѣдныхъ армянъ имуществъ и капиталовъ Аджемова, заѣвшихъ для армянскихъ духовно-просвѣдительныхъ учреждений. Уполномоченными со стороны церковнаго попечительства назначены А. И. Салтыковъ, А. С. Дерезановъ и С. И. Топаловъ.

«Пр. Кр.».

Пожертвованія М. Апанова.

Апановъ, въ память своего умершаго сына, сдѣлалъ слѣд. пожертвованія: армянскимъ школамъ, армянской школѣ въ Кутаисѣ и обществу животноводства — по тысячѣ рублей, Тифлисской церковно-приходской школѣ — 600 руб., дешевой столовой — 500 руб. и въ пользу дома милосердія «Мегу» — 400 руб. Кроме того, будутъ выплачиваться стипендіи имени покойнаго Давида тремъ ученикамъ 1 классической гимназіи.

Александровъ большой недостатокъ въ («Ор.»).

† Суренъ Спандарянъ.

Нахичевани получено извѣстіе, что въ Нахичеванѣ въ частной лечебницѣ скончался армянскій журналистъ, сынъ извѣстнаго общественнаго дѣятеля и редактора «Норъ-Даръ» Суренъ-Спандарянъ. Онъ былъ сосланъ въ Сибирь по Стасовой и другихъ русскихъ социаль-демократовъ. Спандарянъ, какъ человѣкъ выдающійся талантами, подавалъ большія надежды и пользовался уваженіемъ всѣхъ знавшихъ его.

Москва.

† князь С. С. Абамелекъ-Лазаревъ.

Въ ночь, на 20-е сентября, въ Кисловодскѣ внезапно скончался шталмейстеръ Двора Его Императорскаго Величества; опекунъ опекунскаго учрежденія Императрицы Маріи, почетный членъ и преподаватель столичныхъ армянскихъ церквей и Лазаревскаго института восточныхъ языковъ, князь Семеничъ Абамелекъ-Лазаревъ.

Вѣсть о смерти князя Абамелекъ-Лазарева была получена московскіи армянской колоніей 20-го сентября, а утромъ и уже 21-го, въ 12 часовъ дня, въ Лазаревскомъ институтѣ, въ залѣ имени Манукъ-Бея, отслужена первая панихида по скончавшемуся члену института. Смерть была отслужена армянскимъ духовенствомъ во главѣ съ епископомъ-патриархомъ Гусикомъ, а затѣмъ православнымъ священникомъ.

На панихидѣ присутствовали директоръ Лазаревскаго института проф. Гидуляновъ, воспитатели и учащіеся института. Присутствовали также представители армянскихъ церквей, хозяйственнаго комитета Лазаревскаго института, московскаго Армянскаго Комитета, члены Армянскаго Дамскаго Комитета, редакціи «Армянскаго Вѣстника», представители о-ва армянъ и о-ва никеианцевъ-армянъ города Москвы и Косперовскаго пріюта.

22-го, въ 6 часовъ вечера, въ Армянской Крестовоздвиженской церкви была панихида по скончавшемуся князю, а въ 8 часовъ вечера въ Московскомъ Армянскомъ Комитетѣ по инициативѣ Церковнаго комитета состоялось соединенное засѣданіе правленій национальныхъ учреждений московскихъ армянъ для выясненія формы участія на похоронахъ князя, а также способа увековѣченія памяти

отпрыска славнаго рода Лазаревыхъ, которымъ многимъ обязана армянская нація.

Биографію князя и подробныя свѣдѣнія дадимъ въ слѣдующемъ номерѣ «Армянскаго Вѣстника».

Ежедневно въ Армянской Крестовоздвиженской церкви будутъ совершаться панихиды.

„Одинъ армянинъ — одинъ золотой“.

На выкупъ изъ курдскаго плѣна бѣженцевъ-армянъ, плѣна концы курдами объявлена въ одну золотую лиру за душу (по курсу около 18 рублей), въ редакцію «Армянскаго Вѣстника» поступили слѣдующія пожертвованія:

1) отъ А. Я. Акулианца (Москва)	1.800 руб.
2) „ К. Х. Зарифяна (Ставрополь)	400 „
3) „ К. Б. Попова (Сызрань), полученныя имъ отъ г.г. К. В. Попова, М. Р. Манленянца, Л. Ханамирова, Бр. Атоянъ, Л. М. Чавушяна и Б. Манасова	198 „
4) отъ М. А. Дадала (Москва)	90 „
5) „ Е. Н. Богосовой (Ст. Джанкой Южн. жел. дор.)	30 „
6) отъ А. Д. Сакалы (Москва)	18 „
7) „ А. С. Пашалы (Москва)	18 „
8) „ В. С. Марутаевой (Луганскъ)	18 „
9) „ Г. Н. Красильникова (Астрахань)	18 „
10) „ В. И. Лодочникова (Москва), полученныя имъ отъ гг. Н. В. Беселева (1 р.), Я. К. Эльманъ (1 руб.), отъ прис. пов. В. И. Лодочниковой (3 руб.)	5 „
11) отъ неизвѣстнаго	10 „
ИТОГО	2.601 руб.
Ранѣе поступило отъ разн. лицъ	389 руб.
ВСЕГО РУБ.	3.000 руб.

Означенная сумма передана Московскому Армянскому Комитетѣ подъ расписку для немедленнаго перевода по назначенію.

*) См. № 30 „Армянск. Вѣстн.“, стр. 18.

Списокъ книгъ, поступившихъ въ редакцію.

- 1) Прот. Г. Григоріанцъ. „Созакъ Абастанъ“ (Соловей Арменія), сборникъ стихотвореній. Баку, 1912 г. Цѣна 1 р. 20 коп.
- 2) Г. Айнуни. „Весеннія вѣтанія“, поэма на арм. яз. Тифлисъ, 1916 г. Цѣна 40 коп.
- 3) Егже. „Невинныя пѣсни“, сборникъ пѣсенъ на арм. яз. Москва. Цѣна 40 коп.
- 4) Л. Атабекянъ. „Стихотворенія“. На армянск. яз. Баку, 1913 г. Цѣна 50 коп.
- 5) В. Камалянъ. „Стоиъ“, стихи на армянск. яз. Тифлисъ, 1915 г. Цѣна 30 коп.
- 6) „Богъ въ природѣ“, перев. съ русскаго на армян. яз. сваш. Г. Григоріанца. Баку, 1916 г. Ц. 10 к

РОМАНЫ:

- 7) Я. Паронбековъ. „Въ твоихъ глазахъ огонь страстей искрится“. Тифлисъ. Ц. 50 коп.
- 8) Егже. „Будь великъ, сынъ мой!“ Тифлисъ. Цѣна 50 коп.
- 9) Егже. „Ницца“. Тифлисъ. Цѣна 60 коп.

Редакторъ-Издатель Ив. Т. Амировъ.

Дозволено Московской военной ценурой.

Продолжается подписка на 1916 г.

на иллюстрированный журналъ

А Г Б Ю Р Ъ

34-й годъ изданія,

для дѣтей, молодежи и семьи и на художественно-литературно-политическо-научно-критическую, универсальную, единственную на армянскомъ языкѣ иллюстрацію.

ТАРАЗЪ

27-й годъ изданія.

Со многими приложениями, преміями и при участіи передовыхъ литературныхъ силъ.

Годовая плата ежемѣс. журнала Агбюръ 8 р. Агбюръ-Таразъ съ приложениями „театръ и музыка“, „Ареждапа“ (Гигіена) 10 р. (за границу) 40 шиллинговъ или 30 фр. чекъ на Лондонъ или Парижъ.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ и для каждаго изданія: строка пети́та въ одну колонну 40 к. впереди текста и 20 к. послѣ текста, стороннее сообщеніе впереди и между текстомъ два руб., послѣ текста одинъ руб., изъ-за границы вдвое. Подписка съ разсрочкою платежа не принимается. При редакціи „Агбюръ“ и „Таразъ“ обширная бесплатная читальня для литераторовъ, художниковъ и артистовъ, литературно-художественный салонъ и бюро международной печати.

Редакторъ-издатель Тигранъ Назарянъ.

Адресъ: Тифлисъ, редакція „Агбюръ“ или „Таразъ“
TIFLIS (Caucas) Direction „AGBUR-TARAZ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на ежемѣсячный общественный, литературный журналъ

„АМБАВАБЕРЪ“

органъ Кавказскаго Армянскаго Благотворительнаго общества.

Подписная плата:

На 1 годъ—4 р., на $\frac{1}{2}$ года 2 р. 50 к.

Для членовъ Благотворительнаго Общества, для армянскихъ школъ, учителей и общественныхъ организацій на годъ 3 р., на $\frac{1}{2}$ года 2 р. за гранцу—5 р., на полгода—3 р.

Объявленія за строку 10 к.

АДРЕСЪ: Тифлисъ, „Амбаваберъ“, Абасъ-Абадская пл., № 7.

Опытный преподаватель, семьянинъ,

благодаря войнѣ очутившійся въ тяжеломъ положеніи, желаетъ получить уроки армянскаго и французскаго языковъ. Съ предложеніемъ просить обращаться въ контору журнала „Армянскій Вѣстникъ“. Телеф. 3-85-69.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на ежемѣсячный общественный, политическій и литературный журналъ

„Ванъ-Тоспъ“

Подписная плата въ Россіи на 1 годъ—4 р., на полгода—2 р. 50 к., на 1 мѣс. 40 к.

Отдѣльный номеръ—10 коп.

Плата за объявленія, за строку пети́та на первой страницѣ—20 коп. на послѣдней 10 коп.

Адресъ редакціи и конторы: Тифлисъ, Головинскій пр., № 41. Редакція армянскаго журнала „Ванъ-Тоспъ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на ежемѣсячный національный, общественный и литературный журналъ

„ОВИТЬ“

ГОДЪ ИЗДАНІЯ XI-й.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА въ Россіи

на 1 годъ — 4 руб.,

на $\frac{1}{2}$ года — 2 р. 50 к.

и на 1 мѣсяцъ — 50 к.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ;

на первой стр. за строку — 20 к.

на посл. " " " — 10 к.

Журналъ выходитъ по воскресеньямъ.

Адресъ редакціи и конторы:

Тифлисъ, редакція армянскаго журнала „ОВИТЬ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на 1915 годъ

на еженедѣльный литературный, политический и общественный журналъ

„Тихуть“ (Колохія)

(3-й годъ издакiя).

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

на 1 годъ—5 рубл., на $\frac{1}{2}$ года—
2 р. 50 к., на 1 мѣс.—50 к.

Отдѣльный номеръ журнала—12 к.

АДРЕСЪ РЕДАКЦИИ: Нахичевань—Донъ, 12
Линiя, № 5. Подписную плату переводить
на имя Аракела Аракеляна, Ростовъ на
Дону, Старо-Почтовая ул., № 128.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на 1916 г.

на ежедневную литературную и политическую
газету

45-й годъ. **МШАКЪ** 45-й годъ.

Основатель Гр. АРЦРУНИ.
ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:

12 мѣс.	10 мѣс.	9 мѣс.	8 мѣс.	7 мѣс.
10 руб.	9 руб.	8 руб.	7 руб.	6 руб.
5 мѣс.	4 мѣс.	3 мѣс.	2 мѣс.	1 мѣс.
5 руб.	4 руб.	3 руб.	2 руб.	85 коп.

Въ Америку 6 доллар. Въ Европу 32 франка.
Въ Персiю и Индiю 12 руб.

Объявленiя принимаются на всѣхъ языкахъ.
Плата: за строку (пети́та) на первой стр.
20 коп., на послѣдн. 10 коп.

Газета имѣетъ собствен. корреспондентовъ въ столицахъ
гор. Европы, а также въ Америкѣ, Египтѣ, Персiи и Индiи.

Адресъ редакцiи: Тифлисъ, редакцiя „МШАКЪ“.
Изд-ва границы: TIFLIS, Rédaction du journal
«M S C H A K».

Редакторъ-Издатель А. Б. Аракелянъ.

Вышла изъ печати и разсылается подпис-
чикамъ августовская книга журнала

ЛѢТОПИСЬ

Содержанiе: М. Горькiй. Въ людяхъ—Вич. Шип-
ковъ. Тайга—М. Чернышевъ. Бурей.—Ив. Бунинъ. Сти-
хотворенiя.—Пьеръ Милль. Монархъ.—Г. Дж. Уэльсъ
Мистеръ Британиъ пьетъ чашу до дна.—К. З. Современ-
ная Польша—П. Южковичъ. Новое ученiе о времени.—
К. Тимирязевъ. Памяти друга.—П. Давидовъ. О спеку-
ляци.—П. Сурожскiй. По Маринскому водному пути.—
В. Валентъ. Изъ иностранной хроники.—М. Ситниъ.
Факты англiйской общественной жизни.—П. Егоровъ. Письмо
изъ Францiи.—Ад. Гильевскiй. Жизнь „Иванъ“.—В. Водко-
вощевъ. Къ отставкѣ Сазонова.—М. Петровъ. По поводу
послѣдней реформы земства.—А. Никитинскiй. Война
и культура.—В. Осиповскiй. Твердые цѣны и аграрная воз-
можность.—Библиографiя.

Подписная цѣна съ 1-го апрѣля—9 руб., на
мѣс.—6 руб., на 3 мѣс.—3 руб., на 1 мѣс.—1 руб.
Цѣна отдѣльнаго №—1 руб. 75 коп.

Адресъ Конторы и Редакцiи: Петро-
градъ, Б. Монетная, 18.

Издатель А. И. Тихоновъ. Редакторъ А. Ф. Радзисшевскiй.

подъ редакцiей М. Горькаго
Поступилъ въ продажу

СБОРНИКЪ АРМЯНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Цѣна 2 руб.

Лица, выписывающiя книгу непосредственно изъ
издательства „Парусъ“: Петроградъ, Б. Монетная, 18,
за пересылку не платятъ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на 1916 годъ

на ежедневную армянскую общественную, ли-
тературную и политическую газету

„ОРИЗОНЪ“

(8-й годъ изданiя).

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА ВЪ РОССИИ

на 12 и 11 мѣсiя.	10 и 9 мѣсiя.	на 8 мѣс.	на 7 мѣс.	на 6 мѣс.
10 руб.	9 руб.	8 руб.	7 руб.	6 руб.
на 5 мѣсiя.	на 4 мѣсiя.	на 3 мѣс.	на 2 мѣс.	на 1 мѣс.
5 руб.	4 руб.	3 руб.	2 руб.	1 руб.

За границу—на годъ 12 руб. $\frac{1}{2}$ года—
7 руб. Допускается разсрочка платежа:
въ началѣ года—4 руб., къ 1 мая—
4 руб., къ 1 сент.—2 руб.

Объявленiя принимаются на всѣхъ языкахъ; плата за строку
(пети́та) на первой стр. 10 коп., на послѣд. 5 коп.

Собств. корреспонденты: въ Петроградѣ, Москвѣ, Нахичевани
и/Д., Тегеранѣ, Ташкентѣ, Владивѣ и въ главныхъ центрахъ Европы
и Америки, а также во всѣхъ уголкахъ Кавказа.

Адресъ Редакцiи и Конторы:

Тифлисъ, ред. „Оризонъ“

Соловьевская ул., д. № 6, кв. 1.